46ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 357 Կ. ՊՈԼԻՍ, 1902 ՅՈՒՆԻՍ 14/27 ՈՒՐԲԱԹ 20 ՐԷՊԻԼ ԷՎԷԼ. 14 ՅՈՒՆԻՍ 1318

JOURNAL ARMÉNIEN
MANZOUMÉI-EFKIAR
38, Grand' Rue de la S-Porte, 38
CONSTANTINOPLE

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԴԱՅՍԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Պալաթ Այի Ճատտէսի, 38
Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւններ ետ չեն տրուիր։

Մանզումէի Էֆքեար

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افكار
ارمنيجه يومى و سياسى غزته‌در
اداره‌خانه‌سى: باب عالى جاده‌سنده نومرو ۳۸

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Տարեկան	Վեցամեայ
Պոլսոյ համար	80 ղր.	50 ղր.
Գաւառներու համար	108 »	60 »
Արտասահմանի համար	25 Ֆր.	13 Ֆ.

ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տողը 5 ղրուշ։
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ։

10 ՓԱՐԱ — "ՄԱՆԶՈՒՄԷ,, ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

Բոլսեցիա. — Ռուսիա Գերմանիոյ դէմ. — Բանամա՞թէ Նիքարակուա։

Բոլսեվիկական խնդրոյն վրայ ամէնէն աւելի բռնկած են գերման պահպանողական թերթերը, և ամէն օր երկար յօդուածներով կը ջանան հետաքրքիրներու ուշադրութիւնը իրենց վրայ հրաւիրել և իրաւունք ստանալ զօրավիգ ստեղծելու համար իրենց գաղափարին իրականացումին։

Այս չէ միայն սակայն պահպանողական թերթերու հնարքը, անոնք իրենց բոլոր թափովը ապացուցանել և հաստատել կ'ուզեն նաև թէ օտարներուն այս խնդրոյն նկատմամբ ըրած և ընելիք բողոքները ուրիշ բան չեն, եթէ ոչ քաղաքական միջավայրերու ընկալեալ ձեւակերպութիւններ և պոռչտաքներ, միչտ գերման ազդեցութիւնը հակակշռելու և Գերմանիոյ աչխարչի հանդէպ բռնած ուղղութիւնը չլաստելու ծառայող։

Գերմանիոյ՝ Բոլսիան իր հետի մի ձուլելը արդիւնաւորող դիժուարութեանց մէջ ամէնէն աւելի հաւանական արգելքը Ռուսիան է, որ միչտ կրնայ աւելի ուժեղ բողոքի ձայնը բարձրացնել բողոքողներու կարգին մէջ։ Եւ Գերմանիոյ ալ ստուգիւ անապով վիճակը հոդ կը կայանայ միայն և բնաւ պէտք չէ հաւատայ Գերմանիա թէ Ռուսիա պիտի հաւանի իր ծրագրին։

Նթէ երբեք իրերը այնպէս մը բերեն որ առերես հաւանութիւն ընծայէ Ռուսիա, ներքնապէս փափաքող չէ բնաւ և միչտ արգելիչ միջոցներ յուզելու տրամադիր։ Ակէ տարի մը առաջ երբ Բրուսիոյ Բոլսեվիկցիներուն ի նպաստ ցոյցեր կ'ելլային, մէկ կողմէն Վարչաւոյ և միւս կողմէն Էչմէյերկի մէջ, Մ. Պիւլովի յայտարարեց Լանթագի մէջ թէ, համամտան իրերուն օր առաջ կատարուելուն համար Ռուսիոյ ձեռք առած լուրջ միջոցներուն վրայ կ'ուրախանայ։ Սակայն այս յայտարարութիւնը անկեղծ չէր, որովհետեւ միւնոյն ժողովին մէջ հազիւ հազ նշանակեց այն ջասագովական ցոյցերը զորս Աւստրիա ըրած էր Էչմէյերկի միջադէպերուն համար։

Ամէն մարդ պահ մը կարծեց թէ, Սէն Բէթերսպուրկի դահլիճը բացարձակապէս հաւանութիւն ցոյց կուտար Պէրլինի դահլիճին, և թէ Պէրլինի դահլիճը այս հաւանութենէն բաժին մը չահիլ կը հասկնար։

Ըսինք թէ անկեղծ չէր Մ. Պիւլովի յայտարարութիւնը, անոր համար որ դարձեալ անկէ վերջ Ռուսիա թոյլ տուաւ բոլսեվիկական թերթերուն որ աղատօրէն քննադատեն Մատիմպուրկի մէջ Գերմաններէ արտասանուած բանախօսութիւնը։

Իրօք բոլսեվիկական և ռուսական մամուլները օգտուելով այդ թոյլտուութենէն, խիստ քննադատական ոգով Գերմանիոյ հակառակ և հակակիր յօդուածներ նուիրեցին։

Կարելի չէ մոռնալ թէ գերմանացումի համար եղած ջանքերուն հանդէպ Ռուսիոյ Գերմանիոյ ցոյց տուած համակիր զգացումը գոյութիւն չունի, որուն գոյութիւնը կ'ուզէր հաստատել Մ. Պիւլով՝ Լանթագի մէջ։ Պէտք է գիտնալ որ Ռուսիա փափաքող չէ Գերմանիոյ ուժին յառաջացումին և ոչ իսկ փափաքող Բոլսիոյ գերմանաւորման։

Ասոնք ամենքը յայտնի են և որոշ, հիմակու հիմա այս է օրուան սոյն խնդիրներուն կացութիւնն ու սահմանը։

* * *

Օրուան հրատապ խնդիրներէն մէկն ալ Բանամայի խնդիրն է, որով կը զբաղի այսօր Միացեալ Նահանգը։ Բանամա՞ն թէ Նիքարակուա։ Երեսփոխանական ժողովը Նիքարակուայի կուսակից է և Մերակոյսը թէպէտ նախապէս Նիքարակուայի յարած էր, սակայն այժմ իր վճիռն արձակած է ի նպաստ Բանամայի։

Երբ այս խնդիրը երեւան եկաւ, Բանամայի ընկերութիւնը Մերակոյսի գիմումներուն հանդէպ իր վերջնական որոշումը չէր տուած, որով պատճառ եղաւ Ամերակոյսին ի նպաստ Նիքարակուայի քուէ տալուն։ Եւ երեսփոխանական ժողովն ալ այդ մասին համակարծիք գտնուեցաւ։ Այժմ սակայն Մերակոյսն ու Բանամայի ընկերութիւնը համաձայնած են և Մերակոյսն ալ վերջնականապէս Բանամայի յարած է։ Երեսփոխանական ժողովը Նիքարակուան կը պաշտպանէ։ Այս երկու տարաբարձիքներուն հետեւանքը ի՞նչ պիտի ըլլայ, որոշ չէ։

Միայն թէ այժմ սա յայտնի է որ մասնախօսմամբ մը կապմուած է Մերակուսականներէն և թէ Երեսփոխականներէն, որոնք երկու ժողովներուն մէջ համաձայնութիւն մը գոյացնելու պաշտօն ունին, որուն անդամները Մ. Հաննա, գլխաւոր կուսակից Բանամայի ծրագրին, և Մ. Մորկան՝ կուսակից Նիքարակուայի ծրագրին, իրենց համոզումին մէջ կը յամառին։ Բայց քաղաքական չրջանակներու մէջ կ'ուզեն հաւատալ թէ Երեսփոխանական ժողովը պիտի համաձայնի Մերակոյսին, առանց սպասելու մասնախօսմին համաձայնութեան, որով Բանաման պիտի յաղթանակէ։

Եւ իրօք ալ Մերակոյսը 6ի դէմ 67ը քուէով Բանամայի ծրագիրն ընդունած էր, հաւանութիւն տալով այն յանձնախումբին որուն բաց ի երկուքէն, անդամներուն կողմէ ստորագրուած ծրագիրն համեմատ Բանամայի առաւելութիւնները ցոյց կուտայ։

Սակայն Մերակոյսի այս որոշումին մէջ պայման մը կայ, որուն համեմատ նախագահը Մ. Ռուզվէլդ 40 միլիոն տոլարի երաշխաւորութեամբ Բանամայի ընկերութենէն ամէն իրաւունք ձեռք ձգած է։ արդ այս պայմանն եթէ յարգուի երկուստեք, ի՞նչ աղէկ, ապա թէ ոչ Մ. Ռուզվէլդ հակասութեան մէջ պիտի իյնայ որ իրեն համար բաւական սխալ մը կընայ ըլլար իր քաղաքականութեան նախնական քայլերուն մէջ։

Է. Պ.

Առուեսագիտական յօդուածներու մասին «Մանզումէ»ի ուղղած հրաւէրին պատասխանելով, ոսկերչութեան վրայ շահեկան եւ մանրակրկիտ ուսումնասիրութիւն մը ղրկած է մեզ Վանեցի ոսկերիչ մը։ Ընթերցողները մեծ հաճոյքով պիտի կարդան անշուշտ այս գրութիւնը որ ամէն խաղաքի ոսկերչութեան ուսումնասիրութիւնն է գրեթէ ինչ մը աւելի կամ պակաս տարբերութեամբ։ Առուեսագական հմտութեան չափ ալ լեզուին մատուցիւնն է որ պատիւ կը բերէ յարգելի արուեսագէտին։

ԱՐՈՒԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՈՍԿԵՐՉՈՒԹԻՒՆԸ ՎԱՆԱՅ ՄԷՋ

Ա.

Վանայ ոսկերչական համայնքը կը կազմեն մօտ 90 վարպետներ, ամփոփուած 70ի չափ խանութներու մէջ։ Իւրաքանչիւր խանութ մէջին հաշուով ունի 4—5 աշակերտներ։

Թէ որքան պատմական հնութիւն ունի ոսկերչական արհեստը, բաւական է հոս յիշել Ս. Գրքին մէջ գրուած Իսահակ նահապետի նշանաւոր պատմութիւնը։ Թէ ինչպէս Աբրահամի ծառան՝ երբ Բաթուէլի դուստր Ռեբեկային, իր տիրոջ միակ զաւկին հարսնացնել կամեցաւ, կախեց անոր ականջէն ոսկի գինդեր և թեւերուն անցուց ոսկի ապարանջան։ Անշուշտ այդ գինդն ու ապարանջանը ո՛չ երկնից իջած էին և ոչ ալ երկրէն բուսած, այլ ատոնք ձեռքի գործ էին և արուեստի արդիւնք։ Բնականաբար սրտերու և բարքերու պարզութեան հետ անոնք ալ անշուշտ նախնական պարզութեան դրոշմ կրելու էին իրենց վրայ։ Այդպէսով ոսկերչական արուեստը դարերու այդ անհո՛ն խորութիւններու մէջ իր արմատը ձգած՝ ծլելով ու ծաղկելով մինչ օրս կը հասնի, առաւել պայծառանալով Վանայ տգէտ և կիսուս արհեստաւորներու, չարաչար աչխատանքով կոչտացած ձեռներուն մէջ։

Արդարեւ զարմանալի է տեսնել յարաղդիմութիւնը զոր կը գործեն Վանայոյ ոսկերիչ արհեստաւորները կանոնաւոր գործիքներու կատարեալ չգոյութեամբ։ Այո, յաջողութիւն զոր պիտի պարզենք ճշգրտագրիր արուեստասէրներուն՝ պարբերական տեսութիւններու մէջ։

* * *

Ոսկերչական արհեստը միւս արհեստներու նման սահմանափակ չէ, որոնցմէ արտադրուած ապրանքներու տեսակները գրեթէ 30ը չեն անցներ. ան կ'ընդարձակուի այնքան՝ որքան կը զօրեն արհեստաւորի միտքն ու կարողութիւնը։ Եթէ անոր հազարաւոր օրինակներու այլազանութիւնները թուելու ըլլանք, գրչոյկ մը կը կազմուի անշուշտ։ Օրինակի համար, արծաթեայ ծխամորճ մը առնենք, (որով մարդիկ սատանային խունկ կը ծխեն), կարելի է անոր առ նուազն 20 տարբեր ձեւով չինուիլը։ Այս հաշուով համեմատելով միւսներն ալ, կրնանք գաղափար մը կազմել, աւելի գեղեցիկ սեռը զարդարող այդ գեղեցիկ արհեստին հիւղերու փարթամութեան վրայ։ Արծաթեայ հեշտաեռներ (սամավար), թափիներ, բաղմաձեւ գաւաթներ, ջրի և օղիի թասեր, եռպէ ֆոնջիներ (գրելու պարագայք), աչխարհացոյց գունդեր, սիկարի էայլն տուփեր, քեամարներ (մէջքի գօտի), մարակներ, չամանաներ, նարգիլէներ, դգալ պատառաքաղներ, ապարանջաններ, նուրբ պուօղներ, սանտրեր, թեւի էայլն կոճակներ, քոռատներ (ժամացոյցի կապ), մինչեւ իսկ ձիու համէներ, ապարանդակներ, կանանց նաիներ (փայտէ ընտանան) էայլն բազմաթիւ ապրանքներ տեսակները միայն համրելով և մոռնալով յաղեցայ) մինչեւ վերջին գինդն ու մատանին ոսկերչութեան մասը կը կազմեն։ Այս անհամար թուումն մասանցը մէկդի թողլով, ըսենք թէ ոսկերչութիւնը 3 գլխաւոր բաժանում ունի.— Ա. Բուն Ոսկերչութիւնը, Բ. Փորագրութիւնը և Գ. Եալտաշեղութիւնը։ Այս երեք բաժանումները թէև զատ զատ առնելով առանձին արհեստ կրնան կազմել, բայց իրարու չմիացած կատարեալ չեն կրնար համարուիլ։

Փորագրութիւնը եւս ոսկերչութեան նման ազատ արհեստ մըն է և բազմատեսակ. բայց նա չի պահանջեր այնքան գործիք, որքան կարեւոր է ոսկերչին մասանի մը չինելու համար։ Իսկ եալտաշեղութիւնը, կարմիրը սպիտակացնելու և սպիտակը ոսկեղրելու միջոցներուն անդին չանցնիր։

Վանի մէջ աչխատանքի բաժանում չը ելլալով, չինուած ապրանքը սկիզբէն մինչեւ վերջ մէկ մարդու ձեռքէ կ'անցնի, որով կանոնաւոր և կատարեալ գործիքներու պէտքը առաւել զգալի կ'ելլայ, ինչ որ գրեթէ չկայ դժբաղդաբար։ Արհեստաւորը կը ստիպուի իր գործիքներուն նախնական դրութեան մէջ կախուել իր մտքէն և մատներէն, յաճախ բռնադատելով զանոնք ձեռագործը աւարտելու համար...։ Մինչ Պոլսոյ նման լուսաւորուած քաղաքներու մէջ հակայ մեքենաները իրենց տրագ ու անվերջ շարժումներով կը մաչուին, մեզ հրացման առարկայ եղող ապրանքներ արտադրելով. հոս՝ նեղ խանութներու մէջ, Տիրոջ հրաչակերտ եղող բանական մեքենան կը սպառի, արտադրելով նոյնքան հրանալի, յաճախ առաւել նուրբ ապրանքներ, չըսեմ գլուխ գործոցներ, որոնց ամենափոքր մասերն անգամ արհեստաւորի մատներուն մէջ կը կերտուին։

Արհեստաւոր մը որ եթէ քանի մը տարի դպրոց յաճախելու բաղդաւորութիւնը վայելած իսկ լինի, հոն իրեն չէ աւանդուած երբեք իր ապագայ արուեստին վրայ 2 տող ծանօթութիւն անգամ։ Հոն՝ մեքենաներէն թափթփուելի կաթիլներուն՝ հոս մեր արհեստաւոր ճակտից հոսող քրտինքի կայլակներով պատասխանելէ վերջ, կը ստիպուի կուռիլ գերանի նման իր առջեւ նեռուած արուեստական աննպաստ պարագաներու դէմ. կապուած և պաշարուած իր ընտանիքի ոգեպահիկը հայթայթելու կենսական խնդրով։

Ո. Հ. Տ.

ՏԷՐՏԷՐԻՆ ԱՅԳՈՒՈՅՑԸ

Տեսարանն է Ոսկեղջիւրի թաղերէն մէկին եկեղեցւոյ բանկալը՝ անկիւնը դրուած բազմոցին մէկ ծայրէն միւսը անհոգ կերպարանքով երկնցած է՝

ԲԱՆԿԱԼԱՊԵՏԸ՝ որ հակառակ սեփսեւ մարդ մը ըլլալուն ճերմակ մականունը կը կրէ։ Ինչ մը անդին աղբիւրին առջեւ թեւերը օսթած լուացուելու զբաղած է

ՔԱՀԱՆԱՆ՝ քաջ չարականագէտ և ձայնագրագէտ որ ծաղկեայ փիլոնով ալ վարձատրուած է, թէեւ մազերը մօրուքը ամբողջ ճերմկած՝ սակայն կայտառ դէմք մը ունի. չմոռնամ ըսել թէ չափէն աւելի ալ կծոտ է։

Առաւօտուն դեռ եկեղեցին չկոչած բանկալապետին կը ներկայանայ՝

ԹԱՂԵՑԻ մը՝ որուն հօրը յուղարկաւորութիւնը կատարուած ըլլալով նախընթաց օր, եկած էր պէտք եղած ծախքը վճարելու։

ԹԱՂԵՑԻ.— (բանկալապետին)։ Սա յուղարկաւորութեան ծախքը կարգադրէնք։ Ձեր ցուցուցած հաշուոյն մէջ մէկ քանի աւելորդ կէտեր կան. օրինակի համար «20 ղրշ. եկեղեցւոյ նուէր» գրած էիք, զոր ես կարող չեմ տալ։

ԲԱՆԿԱԼԱՊԵՏԸ. — Ինծի նայէ՛, թող ինքներնը հալի. նա ա՛ռ։

Որքան որ Ռէլէ՝ Ջուրը հիանալի ամոքիչ մըն է, բայց և այնպէս Պ. Վօլառի վրայ շատ ազդեցութիւն մը չը-բաւ։

Քիչ մը ատեն անցնելէն ետքը դեղագործը ըսաւ.

—Կեցի՛ր, քեզի ա՛նպիսի դեղահատ մը չինեմ որ կեանքիդ մէջ չես կերած։

—Գրո՛ղը տանի։

—Ի՞նչ ունիս ուրեմն, ի՞նչ կայ։

—Սա՛ էայ որ գործս լմնցաւ։

—Տէ՛ր Աստուած, պօռաց Պ. Լօրիօ բարկացած։ Նախարարութիւնը տապալեցա՞ւ, չնչուեցա՞ւ որ ատանկ կ'ըսես։

—Լռէ՛ մարդ, ըսաւ կամաց մը Պ. Վօլառ։ Կրնայ ըլլալ որ յանկարծ յաճախորդ մը ներս մտնայ ու լսէ մեր խօսածները։

—Օ՜ն, ուրեմն սենեակ երթանք. հոն մէկը մեր խօսակցութեան արգելք չի պիտի ըլլայ։ Տունիս կատուէն սկսեալ մինչեւ կնիկս, աչկերտիս հետ, ամենքն ալ պատելու ղրկեցի։

Դեղագործը այս խօսքերը ըսելով իր բարեկամը առջին ձգեց ու միասին վեր ելան։

Գ.

Ֆերնանտ գիշերը ցաւերու մէջ անցուց։ Արշալոյսը ծաթած ատեն էր որ քունը տարաւ։

Էլիզ և Բօպէր, մէկը անարին մօտ, միւսն ալ անկողնին ոտքին՝ կը հսկէին անոր վրայ։

Սենեակին խորը, աղօթարանին մէջ, մոմերը դեռ կը վառէին ու ոսկեգոյն առարկաները ամենքն ալ, շլացնող լոյսերու մէջ կը լողային։ Մարմարիոնէ սանդուխին վրայ, սև արձանի մը պէս անշարժ չոքած, Արիչիթա կ'աղօթէր դեռ՝ անդադար կ'աղօթէր։

Հսկող լամպարին մաղուած լոյսերուն ներքեւ Ֆերնանտին մարմինը կ'երեւէր, ճերմակ լաթերուն մէջեղեղ։ Թխորակ մորթը գորչի գոյն մը առած էր։ Սաթէ ու ձիթապտուղի կուտերէ համրիչը, կախուած էր վիզէն, ու լաթերուն թաղուող մեռելի մը երեւոյթը կոչաար անոր։

—Երթալով կը լուսնար։ Բնութեան լոյսը կամաց կամաց կը տիրէր սենեակին մէջ ու Ֆերնանտին մէկ երեսը լուսաւորած էր արդէն։ Արիչիթային դէմքին արտայայտութիւնները աւելի յայտնի կը ցոլանային հիմա։ Ինք դեռ անշարժ կ'աղօթէր։ Ետին՝ ոսկի խըլնկամանի մը մէջէն, խունկին մուխերը պառաւին իղձերուն նման կը բարձրանային։

Ֆերնանտ քունի մէջ էր դեռ։

Էլիզ այս տխրութիւն և սոսկում ազդող տեսարանէն յուզուած, ինքն ալ չոքած կ'աղօթէր Ջեռմեռանդ կերպով։ Բօպէր բոլորովին մատնկոտ կը թափառէր հոն, իր ակնարկները սեւեռելով սա երկու աղջիկներուն վրայ։ Մինքէն խորախորհուրդ և մթին գաղափարներ կ'անցնէին, մտաբերելով դղեակին մէջ տիրող յուզումը և տակնուվրայութիւնը՝ ուր կին մըն ալ մահամերձ էր։

Թարգ. ՇԱՀԻՆ

(Շարունակելի)

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ 36

ՀԱՆԻՐԻ ՄՕՆԷ

ՆԱԽԱՆՁՈՏ ԿԻՆ

ԵՒՍԷԲՈՒՐԴ ՄԱՍ

Գ.

—Ը՛, ահա այդ ոչինչ բանին համար էր որ բժիշկը մինչեւ առտու դղեակէն չի զատուեցաւ։ Ամէն ատեն ասանկ է ան. օրիորդը քիթը ծուռ խնչե՞ց մի, անմիջապէս բժիշկ կը վազցնեն ու թանկագին դեղերը, ծանր հիւանդութեան անունները ետեւէ ետեւ կը շարուին։

—Է՛, աս անգամ ի՞նչ էր հիւանդութեանը համար առուած խաղոր անունները։

—Հա՛ կեցիր... Օֆ, միաքս չի գար կոր հիմա։

—Բժիշկի ծառայի մը համար չի գիտցուր ամօթ է քիչ մը։

Ժան ցցուեցաւ։

—Մի՛ վախնար, անոր մօտ անուն մը կուգայ կոր միաքս... կեցի՛ր, քիչ մըն ալ. լեզուիս վրան եկաւ... հա՛, արչաւող հիւանդութիւն է։

—Թոքախտը ըլլալու է, ըսաւ Պ. Լօրիօ։

—Հա՛, հա՛, ճիշդ ատ է, Բոռէէր, պատասխանեց Ժան։

Դեղագործը դեղագիրը նորէն կը կարդար քիթին տակէն մրմռալով,

—Այո՛, ճիշդ ան է։

Ժան, տեսնելով որ իրեն հարցում չեն ուղղեր այլեւս, և մտածելով որ այլեւս մաքրելիք հաչիւ ալ չի մնաց, միաքը բերաւ դղեակին պատգամաբերը, որ իրեն կ'սպասէր։

«Մնաք բարով»ը ըսաւ Պ. Լօրիօին և անոր բարեկամ Պ. Վօլառին, ու վազել սկսաւ, կորսնցուցած ժամանակը լեցնելու համար։

—Արչաւող հիւծախտ։ Ծանր հիւանդութիւն է. անչպէս չէ՞ Պարոն Լօրիօ։

—Շա՛տ ծանր Պարոն Վօլառ։ Հիւանդը մէկ վայրկեանէն միւսը մեռնելու վտանգին մէջ է։

—Տէ՛ր ողորմեա, պօռաց մէկէնմէկ Պ. Վօլառ։

—Ի՞նչ կ'ըլլաս կոր։ Գոյնդ նետեցիր բոլորովին։ Դեղ մը տա՞մ, կ'ուզե՞ս։

—Չէ՛, սա խեղճ աղջիկին վրայ կը մտածեմ։

—Պա՛հ, կը ճանչնա՞ս որ։

—Շիտակը ըսելով, քոյրս անոր խօսքը ըրած է։

—Իր նշանածն է որ այդ անհանգստութիւնը պիտի զգայ կամ անոր վրայ պիտի մտածէ..., որովհետեւ ամուսնութիւնը պիտի խղուի, ինչպէս ալ եղաւ։

—Ինչուեցա՞ւ ամուսնութիւնը՝..., պօռաց Պ. Վօլառ։

—Իրաւ ատկն ու վրայ եղար, ըսաւ Պ. Լօրիօ։

—Հա՛..., յոգնութիւնը..., տաքը... ցուրտը... պատճառ եղան կարծեմ. պատասխանեց Պ. Վօլառ և աթոռի մը վրայ ինկաւ։

Դեղագործը անմիջապէս կտոր մը չաքար առաւ և Ռէլէ՝ Ջուրի մէջ թաթխելով բարեկամին տուաւ, ըսելով,

—Ա՛ռ, շուտ ըրէ, քերանդ դեր ու

Դեղագործը այս խօսքերը ըսելով իր բարեկամը առջին ձգեց ու միասին վեր ելան։

Գ.

Ֆերնանտ գիշերը ցաւերու մէջ անցուց։ Արշալոյսը ծաթած ատեն էր որ քունը տարաւ։

Էլիզ և Բօպէր, մէկը անարին մօտ, միւսն ալ անկողնին ոտքին՝ կը հսկէին անոր վրայ։

Սենեակին խորը, աղօթարանին մէջ, մոմերը դեռ կը վառէին ու ոսկեգոյն առարկաները ամենքն ալ, շլացնող լոյսերու մէջ կը լողային։ Մարմարիոնէ սանդուխին վրայ, սև արձանի մը պէս անշարժ չոքած, Արիչիթա կ'աղօթէր դեռ՝ անդադար կ'աղօթէր։

Հսկող լամպարին մաղուած լոյսերուն ներքեւ Ֆերնանտին մարմինը կ'երեւէր, ճերմակ լաթերուն մէջեղեղ։ Թխորակ մորթը գորչի գոյն մը առած էր։ Սաթէ ու ձիթապտուղի կուտերէ համրիչը, կախուած էր վիզէն, ու լաթերուն թաղուող մեռելի մը երեւոյթը կոչաար անոր։

—Երթալով կը լուսնար։ Բնութեան

ԲԱՆԿԱԼԱՊԵՏԸ. — Անանկ մարդ չէ ճանչմ.

ԹԱՂԵՑԻ. — Ի՞նչ կ'ըսէք, Տէր Հայր, այգուցը պարա՞պ բան է:

ՔԱՀԱՆԱՆ — Հէ՞... ի՞նչ... Զէ՛ մամ ուրիշի բան մի՛ ըներ:

ԻՍԿԷՆՏԷՐ

ԴԵՂԵՑԻԿ ԽՕՍՔԵՐ

Վատահութիւնը՝ մարդոց իրարու ըրած մեծարանքներուն ամէնէն գեղեցիկը և ամէնէն մեծն է:

Մտքի և սրտի լաւ յատկութիւնները ամէն հարստութիւններէն աւելի կ'արժեն:

Ուսմունքը ունակութիւն և սովորութիւն կը դառնայ:

Մարդիկ իրարմէ իմաստութեամբ և գիտութեամբ կը տարբերին և այդ տարբերութիւնը չատ մեծ է կենդանիներէն:

Իմաստութիւնը սուղ կը գնուի:

Լաւութեան հիմը հաստատ և մտացի աշխատութիւն է:

Մեր մանկութեան ժամանակ երկինք կը հսկէ մեր վրայ:

Ամէն բան իր ժամանակին:

Բառ մը իմաստունին:

Իմաստուն մարդու գործ չէ իր դիրքին համեմատ չհագուիլը:

Այն որ ընդհանուր նորաձեւութեան հետեւիլ չուզեր, չատ լուրջ մէկը չի նկատուիր:

Մի՛ կարդար բան մը, առանց կարդացածիդ վրայ դատաստան մը ընելու և առանց զայն մարսելու:

Կամքը կազմելը դաստիարակութեան մեծագոյն գործն է:

Հարստութիւնները՝ ընաւ բարոյական մեծութեան մը ապացոյցը չեն:

Աշխատութիւնը՝ երջանկութեան անհրաժեշտ պայման դրուած է նախախնամութեան կողմէ:

Մարդ չահու և փառասիրութեան համար ստեղծուած արարած մըն է:

Տղաք մեզ կ'ուսուցանեն իմաստուն և լաւ ըլլալ:

Կեանքը կարճ և արուեստը երկայն է:

Գործի մը հաստատուն կանոնը պէտք է ըլլայ պարտականութիւն և ոչ թէ չահ:

Բարի նպատակի առթիւ եղած հաստատամտութիւնը մարդուս ճշմարիտ մեծութեան հիմը կը կազմէ:

Դրամը կեանքի մէջ իրր նպատակ ունենալէ զգուշանալու ենք:

Ամէնէն կարեւոր, ամէնէն իրական դաստիարակութիւնը այն դաստիարակութիւնն է, զոր կ'ընդունինք մեր ընտանիքներու, գիւղերու, գործատուներու, դրասենեակներու, մթերանոցներու և բոլոր մարդկային ազգի աշխատութեան կեդրոններուն մէջ:

Թոքվիլ. Մարի

Իւսկ. Ամերիկ. վարժարան

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԶԻՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

«Թայմզ»ի մէջ կը կարդանք. — Ռուսիա կը յայտարարէ թէ՝ ինք կը քաշուի Թիէն Զինի օտար վարչութեան մանակցութենէն, և թէ ասկէ ետքը մաս չպիտի ունենայ այն վիճաբանութեանց մէջ, որոնցմով համաձայնութիւն պիտի գոյացուէր Զինաստանի յանձնել Թիէն Զին քաղաքը, թէ չպիտի մասնակցի՝ ոչ է նոր ծրագրի գործադրութեան դրուելու չանքին:

Այսպէսով Ռուսիա ինքզինքը նըպաստաւոր կացութեան մը մէջ կը դնէ, Զինացիներու աչքին բոլորովին ատելի դարձնելով Անգլիացիները՝ զորս գլխաւորաբար պատասխանատու կը ներկայացնէ առժամեայ վարչութեան գործին երկարաձգման:

Անցեալ չորեքշաբթի օր՝ Վօկաք զօրավարը, առժամեայ կառավարութեան ռուսական ներկայացուցիչը, Ռուսիա դարձաւ, և իր տեղը հիմա դատարկ կը մնայ: Այս զօրավարը մէկը եղաւ այն զինուորական պետերէն՝ որոնք ատենով կը կազմէին այն պայմանները, զորս այսօր Ռուսիա կը մերժէ: Հետեւաբար այսօր Թիէն Զինի կառավարութիւնը կը կազմուի անգլիական, ֆրանսական, գերմանական, իտալական և ճաբոնական ներկայացուցիչներէն: Այն պարագային՝ երբ Անգլիա իր ներկայացուցիչը ետ կոչէ, տեղեկացնելով իր մտադրութիւնը չինական կառավարութեան, ապահովաբար Իտալիա և Ճաբոն ալ նոյն բանը պիտի ընեն, որովհետեւ այս վերջին երկու պետութիւնները կը հետեւին քաղաքականութեան մը՝ որ բացորոշապէս նպաստաւոր է Զինաստանի:

Ֆրանսա ալ, որուն բոլոր գործողութիւնները Զինաստանի մեծ գոհունակութիւն պատճառած են, պիտի հետեւի Ռուսիոյ ընթացքին: Ուրեմն Դերմանիա մինակը պիտի մնայ, դիմագրաւելու համար կացութեան, միեւնոյն ժամանակ բոլորովին գտնուելով միւս բոլոր պետութեան հսկողութեանը տակ:

ԷՏՈՒԱՐՏ թագաւորը ու թագուհին դեռ չորս օր առաջ, յունիս 23ի երկուշաբթի օրը, իրենց Պէքընկէմի արքայական պալատին մէջ ընդունեցին Ֆրանց Վերտինանտ մեծ դուքսը, Ռուսիոյ Միքայէլ մեծ իշխանը, Ասդայի դուքսն ու դքսուհին, Բրուսիոյ Հայնրիխ իշխանը և իշխանուհին, Տանըմարքայի և Փորթուկալի գահաժառանգ իշխանները, Տանըմարքայի Վալտէմար իշխանը և Պադէմպերկի Վիքթորիա Ալիս իշխանուհին: Ցետոյ Լոնտոնի մէջ գտնուող բոլոր Եւրոպացի իշխանները և դուքսերը իրենց կիներով միասին ճաշեցին թագաւորական զոյգին հետ, որուն ներկայացուցեցան ճաշէն վերջ, իշխան հիւրերու հետեւորդները: Մասնաւոր հետաքրքրութիւն մը առաջ բերաւ Հապէշներու պատուիրակ Ռաս Մաքոնէն, որ ինչպէս ինքը յայտարարեց, բոլորովին գրաւուած էր իր կրած տպաւորութիւններէն: Ռաս Մաքոնէն յոյս յայտնեց որ Անգլիոյ և Հապէշխոթանի յարաբերութիւնները ալ աւելի մտերմական կ'ըլլան ասկէ ետք: Ռաս Մաքոնէն թագաւորական առթիւ իբր նուէր իրեն հետ կը բերէ 25 հսկայ փղոսկրներ, 2 վագերաձի և 5 առիւծ:

ԴԵՐՄԱՆԱԿԱՆ թորփիլանաւ մը, յունիս 24ին, Էլպա գետին բերանը անգլիական չոգենաւէ մը ընդհարում կրելով ընկղմեցաւ: Թորփիլանաւուն նաւապետը և երեք նաւաստիներ կորսուած են:

ՄԻԱՑԵԱԼ կայսերական առեւտրական միութիւնը, յունիս 24ին հանդիսաւոր ճաշ մը տուաւ որուն բոլոր գաղթային նախարարապետները մասնակցեցան: Գործերու չափազանց չատ ըլլալուն մոռցուեցաւ գաղթային նախարարապետներուն կարգ մը պաշտօնական հրաւէրներ ուղղել:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ Բէնրայդ մխիթարը Զէնկդուէն կը հեռագրէ թէ (Զէզվանի նահանգ) այն տեղի մեթոդականներու մատուռը քանդուած և 10 քրիստոնեաներ ալ սպաննուած են. Պոքսբոքսերու շարժումը կը ծաւալի այն տեղուանքը:

ՍԱՔՍՈՆԻՈՑ կէորկ թագաւորը յունիս 24ին ընդունեց դիւանագիտական մարմինը: Երկար ատեն խօսեցաւ Աւստրահունգարական դեսպանին հետ. այս առթիւ Ֆրանց Եօզէֆ կայսր Ալպերթ թագաւորին յուղարկաւորութեան ներկայ գտնուելուն առթիւ իր ուրախութիւնը յայտնեց: Ֆրանց Եօզէֆ կայսրը և Վիլհէլմ կայսրը յուղարկաւորութեան ատեն միայն միասին էին: Անկից զատ ուրիշ տեսակցութիւն չունեցան:

ԼԻՆՋ ԳՆԴԱՊԵՏՆ.—Մ. Լինչ Իրլանդացի երեսփոխանը որ Հարաւային Ափրիկէի մէջ զէնք չարժած էր ընդդէմ բրիտանական բանակներուն, յունիս 21ին դարձեալ դատաստանի ենթարկուեցաւ Պով-Մթրիթի ատեանին առջև:

Վկաներու բացակայութեան պատճառաւ, որոնց Ափրիկէ վերադարձին կը սպասուի, հարցաքննութիւնը լոկ ձեւակերպութեան համար քանի մը վայրկեան տեւեց և դատը յետաձգուեցաւ յառաջիկայ երեքշաբթին:

Դատարանը փոքրացած էին քանին մը մամլոյ ներկայացուցիչներ և տիկին Լինչ:

ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆԸ.— Նոյեմբեր ամսուան մէջ պատերազմական նախարարը յայտարարած էր թէ պատերազմի դաշտին վրայ գտնուող Պօէրներուն թիւը տասն հազարէն աւելի չէ:

Արդ լորտ Քիչնէրի վիճակագրութեան համեմատ, որ ամէն ժամանակ Պօէրներու կորուստը կը հեռագրէր, մինչեւ հաշտութեան կնքումը 9464 հոգիի չափ կորուստ տուած են Պօէրները մինչդեռ եթէ անձնատուութեան թիւը նկատողութեան առնենք կը տեսնենք որ հաշտութենէն վերջ, թիւը 18էն 19 հազարի հասած է: Ցայտնի է թէ Քիչնէրի վիճակագրութեան մէջէն է սխալը կամ պատերազմի ժամանակ զէն ի ձեռին կռուող Պօէրներուն թիւը նուազ չէր և սխալ էր պատերազմական նախարարին յայտարարութիւնը թէ բրիտանական բանակը 10,000 ապստամբներու դէմ կը գտնուի: Այս տեսակ սխալներ վիճակագրութեան մէջ կրնան տեղի ունենալ նմանօրինակ վայրկեաններու ատեն, ինչ որ մեղադրելի չէ. մանաւանդ որ բրիտանական բանակին դիմաց անկանոն պատերազմիկներ կը գտնուին:

ԼՈՐՏ ՔԻՉՆԷՐԻ ՄԵԿՆՈՄԸ.— Քէբթաունի քաղաքապետը խնդակցութեան տոմս մը ղրկած է այն նախաձայնի համար որ ի պատիւ իրեն պիտի տրուի երկուշաբթի օր: Զօրավար Ֆրէնչ Լորտ Քիչնէրի ընկերանալու համար իր մեկնումը յետաձգած է և կ'սպասէ Օրօթվայ, երկուշաբթի մեկնելու համար:

ՄՐ. ՊՐՈՏՐԻՔ ՎԷՆՏՈՐԻ ՄԷՋ.—Վէնտորէն յունիս 21 թուականաւ կը հեռագրեն թէ գնդապետ Հումպէր Համիլդէն եւ Զօր. Մարդէր ընկերացած են պատերազմական նախարար Մր. Պրոտրիքի և կէս օրէն վերջ ներներկայացած են Էտուարտ թագաւորին, Ն. Վեհափառութեան մատուցանելու համար Լորտ Քիչնէրի խաղաղութեան հեռագիրները:

ԱՆՁՆԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆՔ.— Բրեթորիայէ կը հեռագրեն թէ անձնատուութեանց գումարը մինչեւ ուրբաթ օր հասած է 18542ի:

Դարձեալ յունիս 20 թուականաւ կը հեռագրեն թէ Պօէր անձնատուութիւնք այսօր եւս տեղի ունեցան. 42 հոգի Բիւսթէնպուրկի մէջ և 786 հոգի Բաբեյոսի մէջ:

ԼՈՐՏ ՄԷԹՈՒԷՆԻ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ. Քէբթաունէն յունիս 20 թուականաւ կը հեռագրեն թէ Լորտ Միթուէն այսօր Անգլիա երթալու համար ճամբայ պիտի ելնէ:

ԼՍ. ՀԷի ԺՈՂՈՎԸ.—Օգոստոս 20ին գումարուելիք հոլանտական ազգային ժողովին ներկայ պիտի գտնուին Պոթա, Տելարէ եւ Տէվէդ:

ԹՐԱՆՍՎԱԼԻ ԵՒ ՕՐԱՆԺԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ.—Բրեթորիայէն յունիս 21 թուականաւ կը հեռագրեն թէ այսօր տեղի ունեցաւ Բրեթորիայի մէջ Թրանսվալի կառավարչին պաշտօնի անցնելու արարողութիւնները: Այդ հանդէսները տեղի ունեցած են այն սրահին մէջ ուր Թրանսվալեան ծերակոյտը իր նիստերը կը գումարէր: Ներկայ էին տեղական—զօրավար Լիթլթըն և զօր. Պարթըն և Եոհաննէսպուրկէն եկող բազմաթիւ բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ:

—Լորդ Միլնըր վաղը պիտի մեկնի Պլէօմֆոնթէյն, ուր իր իշխանութիւնը հաստատող միեւնոյն արարողութիւնները տեղի պիտի ունենան:

Դեր կառավարիչին պաշտօնը պիտի կատարէ հրամատար Կոլտ Ատամս:

ԵՈՀԱՆՆԵՍԲՈՒՐԿԻ Գերման գաղթականութիւնը, որ ցարդ Պէքերներուն համար բարեացակամ չեղոքութիւն մը պահեր էր, Հիմա Անգլիացիներուն կողմը դարձած է: Գերման գաղթականութիւնը կ'ողջունէ նոր կառավարութեան գալուստը, որովհետեւ գիտէ թէ կ'ըսէ, անգլիական դրօշն ամէնուն կ'ապահովէ հաներաչխութիւն: Անգլիացիները ուրախ են Գերմաններուն այս ցոյցերուն վրայ:

ՀԱՆՔԵՐՈՒ ՎՐԱՑ ՏՈՒՐՔԸ.— Լորտ Միլնէր պատուիրակութեան մը պատասխանելով հանքերու տուրքի մասին կարգադրութիւն մը ժողովրդեան խորհրդակցութեամբը պէտք է ըլլայ, ըսած է: Ոսկիի տուրքը որ է 500,000 ստերլին պիտի յատկացուի ոսկիկոնութեան պահպանման: Մաքսերը պիտի բարեփոխուին մօտ ատեներս հիմակուհիմա եկամուտին վրայ տուրք չպիտի հաստատուի, բայց երկաթուղիներու սակագինները նոյն պիտի մնան:

Մ. ԳԱՆԱԼԷԵԱ ՊԱՐՍԷԼՈՆԱՑԻ ՄԷՋ. Երբ Մ. Գանալէեա նախկին նախարար Պարսէլօնա հասաւ, անախորժ ցոյցեր տեղի ունեցան. Այդ անպատասխ ցոյցերն ընող բազմութիւնը չնորհիւ ոստիկանութեան ցրուեցաւ, և քանի մը ձերբակալութիւններ ալ տեղի ունեցան:

Մ. Դանալէեա մեկնեցաւ, Պարսէլոյէն Մատրիտ, մինչեւ կայարան իրեն ընկերացան 15 հոգի: Մեկնելէն առաջ, Մ. Գանալէեա եւրոպական թերթերուն նամակներ գրեց որոնցմով իր ցաւը կը յայտնէր որ պարագաները չէին ներած հակակշռական փրոպականդ ընելու:

ՌՈՒՊԱ.—Մ. Ռուզվէլդ ամերիկեան խորհրդարանին կը պնդէ որ արդար վարմունք ցոյց տրուի Ռուպայի, պէտք է որ օրէնք մը վերջնականապէս կանոնաւորէ Ռուպայի և Մրաքցալ նահանգներու առեւտրական յարաբերութիւնները: Մերակուտականներ և երեսփոխանները ժողով մը գումարեցին Ամերիկայի առեւտրական յարաբերութեան խնդիրը քննելու և վերջնական լուծումի մը յանգելու:

«ՉԻՒԱԿՈ» ՄԱՐՏԱՆԱՒԻՆ ՍՊԱՆԵՐԸ.— Ուաշինկթընէն քաշուած հեռագրի մը նայելով, կ'ըսէ թէ Իտալիոյ դեսպանը պիտի պահանջէ Մ. Նահանգաց կառավարութենէն ներում խնդրել՝ ամերիկեան դատարանի մը կողմէ Իտալիոյ բանտերուն նկատմամբ եղած դիտողութիւններու վրայ, Վենետիկի մէջ ձերբակալուած ամերիկեան «Չիքակո» մարտանաւին սպաներուն համար քննութիւն կատարուած միջոցին:

ԴԱՇՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ.—«Նայէ Ֆրայէ Բրէսէ» կը ծանուցանէ թէ Երբեակ Զինակցութեան վերանորոգութեան վերաբերեալ դաշնագրութիւն մը պիտի ստորագրուի քանի մը օրէն:

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐ.— Ռուսիոյ Թախանձանքներուն վրայ, որոնց ուեցաւ Պարկաստանի առեւտրական գլխաւոր կեդրոններուն մէջ առեւտրական վարժարաններ հաստատել, ուր ռուսերէն պիտի ուսանուի: Այդ վարժարաններուն առաջինին բացումը կատարուեցաւ Թէհրանի մէջ: Ատոր հաստատման մեծապէս նպաստած է Թէհրանի ռուսական պանքային անօրէն Պ. Կրուպէր:

ՋՐԱՆՁՐԻՆ ԽՆԴԻՐԸ.—Մ. Նահանգաց Երեսփ. ժողովը պիտի ընդունի Ջրանցքին ծրագիրը, ինչպէս ընդունած էր Մերակոյտը, և նախագահն ալ պիտի ստորագրէ: Երեսփ. ժողովին մէջ տիրող զգացումը բոլորովին նպաստաւոր է Բանամայի: Բազմաթիւ երեսփոխաններ տեսակցութիւններու միջոցին յայտարարեցին թէ երջանիկ պիտի ըլլան եթէ Բանամայի ծրագիրը ընդունուի: Պ. Հէրպըրն. վիճաբանութեանց միջոցին, վերջին պաշտպանողական մը պիտի կարդայ Նիքարագուայի համար: Չի յուսացուիր որ վիճաբանութիւն երկար տեւեն, վասն զի Երեսփ. ժողովը, Մերակոյտին ծրագրին նախաձեռնարկ Պ. Մարկանի հետ վիճաբանելէ ետքը, պիտի որոշէ Բանաման թէ Նիքարակուան ընդունելու է:

ՇԱՄԱԽԻՒ մէջ, վերջերս, նորէն սկսեր են երկրաշարժի ցնցումները:

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԷՏՈՒԱՐՏ Է.Ի ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆԸ

ԴԷՊԻ ԲԱՐԻՈՔՈՒՄ

ԼՈՆՏՈՆ, 25 յունիս.— Այս առտու պաշտօնական տեղագիր չհրատարակուեցաւ. Էտուարտ թագաւորը գիշերը լաւ անցուց: Վիճակին մէջ խառնաշփոթութիւն չկայ.

—Իրիկուան ժամ 6½ին հրատարակած տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ թագաւորը մինչեւ իրիկուն չատ լաւ անցուցած է: Ընդհանուր ոյժերը լաւ վիճակի մէջ կը մնան: Մասնաւոր մտահոգութիւն պատճառելիք նշան մը չկայ:

—Գիշերուան ժամ 11ին հրատարակած տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ Էտուարտ Է.ի վիճակը գոհացուցիչ կերպով կը բարւոքի:

—Ուրբաթ օրը կատարուելիք թափօրը տեղի պիտի չունենայ:

—Կէսօրին Պըքինկէմի պալատին մէջ, Էտուարտ թագաւորին տեղ, Կալէսի իշխանը կատարեց ընդունելութիւնը:

—Բժշկական վերջին տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ Էտուարտ թագաւորին վիճակը զգալապէս բարւոքած է:

—Իրիկուան ժամ 5էն մինչեւ գիշերուան ժամ 11, չարունակեց բարւոքումը: Թագաւորը կրցաւ քիչ մը հեղուկ սնունդ առնել: Ընդհանուր ոյժերը անեղծ կը մնան:

—Օտար պատուիրակութեանց չատերը մեկնեցան: Թագաւորութեան թափօրին անցնելիք տեղերուն վրայ բարձրաւանդակներ չինողները գումարում մը ունեցան, խնդրելու համար որ միջոցներ ձեռք առնուին, որպէս զի չենանկանան: Այդ տեղերուն համար մեծամեծ գումարներ վճարած էին: Օթեյներուն մէջ պարապ սենեակ չէր մնացած: Հաշիւ եղած է թէ մէկ միլիոն հոգի Լոնտոն գացած էին, հանդէսներուն ներկայ գտնուելու:

—Լորտ Սոլզպէրիի քարտուղարը կը հեռագրէ բոլոր անգլիական դեսպաններուն թէ Էտուարտ թագաւորը 48 ժամ ետքը միայն կրնայ վտանգէ զերծ նկատուիլ:

—«Թայմզ» կ'ըսէ թէ վիրաբուժական երկրորդ գործողութիւն մըն ալ անհրաժեշտ պիտի ըլլայ:

—Անգլիոյ Երեսփ. ժողովը երրորդ ընթերցումով ընդունեց եղմացոյցը:

ՊԷՐԼԻՆ.—Ճէնովայէն կը հեռագրեն Վոլֆ գործակալութեան թէ «Տուքա տէ Կալլիէրա» չոգենաւին մէջ որ 700 ուղեւորներով Պուէնոս-Այրէսէն կուգար, ժանտախտի երկու կասկածելի դէպքեր պատահեր են: Շոգենաւը քարանթինայի ենթարկուած է:

—Դերմանիոյ կառավարութիւնը նոր ծրագիր մը կը պատրաստէ՝ նաւատորմին զարգացմանը համար:

ՎԻԷՆՆԱ.—Պուլկարիոյ իշխանը, այս առտու Վիէնա հասաւ և ուղղակի Բարիզ ուղեւորեցաւ.

ՄԻԻԹԷՆԷՎԱԻԻԱ

Ինկիլիթերատա սէնէվի իքիպին միլիոն սիկարա իչիլմէքտէ տիր:

—Լէօի 13ինի բաբանքն մուխասէսաթը կ'չէն սէնէ 870,000 ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օլմուշ տըր-

—Ինկիլիթերատա սէնէվի 14 պուչուգ միլիոն ֆրանգլէգ բուլ սաթըլմագտա տըր:

—Սբանեատա պանքալար քեարլարընա հիւթիմէթէ եիւզտէ օնպէչինի վէ սարի էսնաֆլար եիւզտէ 12 թէէտիյէ իտիեորլար իմիշ:

ԲԱՐԻԶԻ ՊՕՐՍԱՆ

BOURSE DE PARIS

ԱՅՍ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ

26 Յունիս 1902

Ֆրանս.	3%	(3% Français)	101 72
Բէժի		(Tab. Turcs)	322 —
Գօնսօլիտ.		(R. Turque D.)	26 67
Երկաթուղի		(Lots Turcs)	114 —
Պանգ. Օթթ.	1 52	(Banque Ott.)	571 —
Թրանսվալ		(Transvaal)	154 —

ԹԷՎՁԻՀԱԹ

Գրէգ Քիլիսա սանճաղը Տէքթէրը Խագանի մէջմուրիյէթինէ՝ Գոնիա վիլայէթի մէրքէզ սանճաղը Տէքթէրը Խագանի մէջմուրը Թէվֆիգ էֆ. թային պուլուրլմուշ վէ մուսիլէյէին իճրատի թանլիֆի խուսուսը՝ մահալինէ տերտէսթը թէպլիղ պուլունմուշ պը:

ԹԷՊԼԻՂԱԹԸ ՐԷՍՄԻՅԵԷ

Պէյ Օղլունտա Մաճար ճատտէսինտէ 40 նումէրօլը խանէյէ մուգիմ գունտուրմաքը Եօրկի նամ չախսընա ֆրէնկի խասթալըղընը թէտավի իմմէքտէ օլտուղը իսթիսար գելընմասընա մէպնի հրֆգիւս սրհիյէի ումումիյէտ սէր միւմիւթէթիչլիեռնէ իճրա իթտիրլէն թանգիգաթ նէթիճէսինտէ, մէրգում Եօրկինին պիլա բուխաթ իճրատ սանաաթ էյլէմէքտէ օլտուղունա տարր Ալիբէնճը տարրէի պէյէմիյէ հրֆգիւսսրհէ միւֆէթթիչլիեռինտէն վէրիլէն բաբոր՝ մէրգումընն խանէսինտէն էյտէ իտիլէն էտվիյէ վէ էտվիթը Թըպպիյէ իլէ պէրտպէր Մէհմէտիսը Թըպպիյէի Միւքիյէէ վէ սրհիյէի ումումիյէյէ լէտել հէվալէ, մէրգումընն տէրհալ իճրատ սանսաթտան մէնի վէ քէֆալէթը գաֆիյէէէ բապթը լիւգումընն Զապթիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինէ վէ հագգընտա մուամիլէի մաքթէզիյէի գանանիյէենին իֆա վէ նէթիճէսինին ինպասը վիճուպինին Ամիյէ նէզարէթը ճէլիլէսինէ իշարը վէ մէզքիր սէր միւֆէթթիչլիկէ տէ մայիմաթ իճրատ իֆատէ օլունտարագ, իճապը իճրա գելընտաղը մէքտեթիպը ասքէրիյէի Շանանէ նէզարէթը ճէլիլէսինտէն պիլտիրիլմիշ տիր:

ՆԵՐՔԻՆ

ՎԵՀԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ.— Վեհ. Կայսրը հեռագիրով որպիսութիւնը հարցուց Անգլիոյ Էտուարտ Է. Թագաւորին:

ՊԱՐՍԻՑ ԴԵՍՊԱՆ իշխան Միրզա Ռիզա խան, ինչպէս գրած էինք, երեկ Արեւելեան ճեպընթացով մայրաքաղաքս հասաւ.

Վեհ. Սուլթանը Կալիպ պէյը ղրկեց կայարան բարի գալուստ մաղթելու դեսպանին: Կայարան եկած էին նաեւ Մեծ-Եպարքոսութեան կողմէ Խայրէտտին պէյ և ի դիմաց Արտաքին գործոց նախարարութեան Սաատէթտին պէյ:

Դեսպանատան պաշտօնեաները և գաղթականութեան պետերը դիմաւորելու եկած էին դեսպանը:

ԱԶԴԱՐԱՐԱԳԻՐ. — Տպագրական Տեսչութիւնը նկատելով որ յունարէն «Բրօտոս» լրագիրը անաստած է կանոնի, ազդարարեց անոր արտօնատիրոջ թէ կրկնուելու պարագային պիտի պատժուի:

ՄԷՎԼՈՒՏԻ տօնին առթիւ Նիկոմիդիոյ բանտէն ազատ արձակուած են 10 զանազան ազգութեան պատկանող բանտարկեալներ:

ԴՐՕՇ.—Վեհ. Սուլթանին կողմէ Իզմիրի հեծելազօրաց յաւելուածական գունդին շնորհուած դրօշը չքեղ հանդէսներով ընդունուեր է:

ՊԵՏԱԿԱՆ խորհուրդին նախագահ Սայիտ բաշա, տկար ըլլալուն չկրցաւ ներկայ գտնուիլ առջի օր գումարուած նախարարաց Խորհուրդին:

ԲԱՇԱ ՊԱՂՋԷի իսլամ պանդուխտներու հիւանդանոցին մէջ վիրաբուժական գործողութեանց սրաը պիտի վերանորոգուի և նոր գործիքներ բերել պիտի տրուին Եւրոպայէն:

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՄԹԵՐԱՆՈՑ.— Մարմարիսի մէջ կիսաւարտ մնացած զինուորական պիտոյքներու մթերանոցին չինութիւնը արտօնեց Վեհ. Սուլթանին մէկ հրամանագիրը:

—Գարահիսարի մէջ ալ զինուորական պիտոյքներու յատուկ մթերանոց մը պիտի չինուի, և զինուորներուն բնակած տեղերը պիտի նորոգուին:

ՀԻԻՊՈԱՏՈՄՆԵՐ.—Իսմայիլիայի (Եգիպտոս) իտալական հիւպատոս անուանուեցաւ Մ. Քաբիթանօ Տ.ի. Բէրնա:

—Աղեքսանդրիոյ բորդուկէզ ընդհանուր հիւպատոսին քով թարգմանի պաշտօն պիտի վարէ օսմ. հպատակ Մ. Ժօզէֆ Տէպաս:

Այս անձերուն պաշտօններուն հաստատութիւնը խնդրուած է կայս. կառավարութենէն:

ՍԷՐՖԻՋԷի Լապմանիզի գիւղին մէջ յունական եկեղեցի մը պիտի չինուի կայս. արտօնութեամբ:

ԻՍԼԱՄ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐ.—Հիճազի երկաթուղիի ճամբուն վրայ Զէրքայի մէջ հաստատուելիք Կովկասցի իսլամ գաղթականներուն համար չինուած տուներուն մէկ մասը աւարտած է և. սոնցմէ զատ պիտի գտնուին նաև երկրագործական գործիքներ և զոյգ կենդանիներ յանձնուելու համար այդ իսլամ գաղթականներուն:

ՀԱԼԳԱԼԷի երկրագործական վարժարանին շրջանաւարտ ուսանողներէն 10 հոգի, ընտրանքով մեծ ագարակներուն մէջ պաշտօնի պիտի կոչուին 500ական զրշ. ամսականով:

ԻԶՄԻՐԻ մէջ Մարտիրոս Սքալեան էֆ., արտօնուեր է տպարան մը բանալ:

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ գործակատար Մ. Կէշով, առջի օր Սոֆիա ուղեւորեցաւ:

ՕՍՄԱՆԵԱՆ Ապահովագրական ընկերութեան բաժնետէրներուն ժողովը այսօր պիտի գումարուի Օսմ. Պանքային մէջ:

ՍԱՄՍՈՒ վարչական ժողովին որոշումով, կղզիին մէջ ատեղագիտական դիտարան մը պիտի չինուի:

—Հաստատուելիք Գեղարուեստից վարժարանին համար հանգանակութիւն մը բացուած է, որուն 100 ոսկի նուիրած է ծանօթ վաճառական Մ. Եանի Իզմէրլօն: Ինչպէս ժամանակին գրած էինք, կղզիին կառավարիչ Ալէքսանդր Մավրոէէնի պէյ, 500 ոսկի նուիրած էր այս հաստատութեան չինութեան համար:

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ նամակադրոյները, Պարսիկ կառավարութեան որոշումով, ասկէ վերջ Թեհրանի մէջ պիտի տպուին:

ՓՈՂՈՑՆԵՐԸ.—Պահչէգաքու, արտաքին մաքսատան աղբեւի սալարկը, ինչպէս նաև նաև Էմին Իսէրիի և կամուրջի հրապարակը պիտի նորոգուին:

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ.— կատարուած փոխառութիւնը յառաջիկայ օգոստոսին հրապարակ պիտի հանուի, որոնց արժէթուղթերը Բարիզի, Ֆրանքֆորթի և Պելճիքայի Սակարանները պիտի ընդունին:

— Կէս-պաշտօնական լրագիր մը կ'ըսէ թէ Ֆերտինանտ իշխան մօտերս Աւստրիոյ Ֆրանց Եոզէֆ կայսեր պիտի այցելէ:

— Պուլկարիոյ վաճառականաց դասը գանգատած ըլլալով «Տէօյչ Լէվանդ է Լինիէ» գերման չոգենաւային ընկերութեան մասին, իշխանութիւնը կը քննէ խնդիրը:

Գանգատողները կը պահանջեն որ ջնջուի այն պայմանագիրը որ կնքուած է յիշեալ ընկերութեան և Իշխանութեան միջեւ:

ԳՈՎԵԼԻ ԲԱՐԵՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ.— Մաքրիգիւղ, Զէյթինլիք բնակող Մանիկ անուն աղջիկ մը, հիւանդանոցի մէջ վիրաբուժական գործողութեան մը ենթարկուելէ վերջ, տկար վիճակով տուն կը դառնայ: Աղջիկը չատ խելք և աղքատ էր, այնպէս որ ոչ միայն դեղի ու դարմանի տակ չունէր, այլ հացի ու սնունդի ալ. և այսպէս կը տառապէր՝ երբ բարի ձեռք մը երեւցաւ անոր և զայն լեցուց երախտագիտութեամբ: Քիչիւք Զէքմէճէի գայմագամի փոխանորդ Օսման պէյ, լսելով անոր այս վիճակը, անմիջապէս օգնութեան փութաց մինակ խղճէն ու ու սրտէն վարուած, և ոչ միայն սնունդ, այլ բժիշկ ու դեղ ալ յատկացուց անոր մինչեւ որ առողջացաւ հեզ աղջիկը, որ իր շնորհակալիքը և երախտագիտութիւնը ի՛նչպէս յայտնէ չի գիտեր:

ՍՊԱՐԹԱՑԻՆ եկած լուրերը կը յայտնեն թէ հունձքերը չատ յաջող են այս տարի և տեղւոյն վաճառականու-

գինը աւելի եւս պիտի զարգանայ, եթէ Այսպէսի երկաթուղին մինչեւ հոն երկարի։ Գորգի վաճառականութիւնն ալ հետաքրքիր կը յառաջանայ, մանաւանդ որ «Սինանեան Լաֆոնթէն»ի թելադրութեամբ մինչեւ հիմա 250 հատ զանազան գորգեր շինուած են, որով ամիսը 1400 ֆունտ ոսկի երիտասարդ գորգ շինած կ'ըլլան։

ՁԱՐՄԱՆԱԼԻ ԲՈՅՍ ՄԸ.—Մաղնիսէն կը գրեն թէ, այս տարի հունձքին մէջ տեղէն զարմանալի բոյս մը ելած կը բուսնի, որ ոտայնի նման փաթթուելով ծիլերուն, կ'արգիլէ անոնց աճումը։ Այս պատճառով 30 արտավար բակլայի ցանքէն 24 քիլէ բակլա միայն առնուած է։

ԱՆԳԼ. ՄԱՐՏԱՆԱՒԻՆԵՐ.—Առջի առտու Իզմիրի նաւահանգիստը մտան երկու անգլիական մարտանաւեր՝ «Վիքթորիա» զրահաւորը և «Բիրմուա» յածանաւը։ Կուսակալը ընկերակցութեամբ նահանգին օտար գործոց պաշտօնային «Վիքթորիա» մարտանաւը գնաց, փոխադարձ այցելութիւն տալու։ Ուղակարին, որ նոյն օրը իրեն հետ տեսակցած էր։

ԲԱՄՊԱԿի գինը 6 բուռնդօ բարձրացաւ։

ՔԱՐԻԻՂԸ ածնցաւ Պաքուի մէջ։

ՀԱԻԿԻԹի ԳԻՆԸ ինկաւ Մարսիլիայի մէջ։

ՍՈՒՍԱՄԻ գինը կը բարձրանայ։

ՀՆՈՒԹԻՆ.—Կիպրոսի թերթերը կը գրեն թէ Վենիւսի արձանի մը վերի մասը գտնուած է գիւղացիի մը կողմէ։ Արձանը 2 ոտք և 8 մատ բարձր է, թեւեր և ոտքեր չունի և քիթը կտրած է։ Արձանը մերկ է. դէպի ձախ ծռած և մազերը ուսերուն վրայ։

ԺԱՆՏԱԽՏ.—Նախընթաց օր Եգիպտոսի մէջ ոչ մէկ դէպք։

ՊԱՍՈՒՐի ԴԵՂ.—Պասուրի հիւանդութեան դէմ թէեւ շատ մը դարմաններ փորձուած, չենուած են բայց անօգուտ, և այդ ամէնքին հակառակ կարծես հիւանդութիւնը իր տարածումը կը զարգանցնէ, այնպէս որ ալ ամէն մարդ կը դժգոհէր անկէց։ Այս օրերս սակայն կ'երեւի թէ այդ հիւանդութիւնը ծրարը ժողված պիտի հեռանայ, որովհետեւ Պաղտատցի մը դեղը գտած է ասոր։ Անցածները այդ Պաղտատցին Պոլիս գալով, կը յայտնէ քանի մը տող թէ պասուրի դէմ աղդու դեղ մը չինած է. և պասուրի «մէջերը» առանց գործողութեան կրնայ բժշկել։ Առաջ շարաթոնութիւն մը կարծուեցաւ, սակայն մարդը պընդեց և հաստատել ուզեց. ասոր համար Համիտիյէ մանկանց հիւանդանոցը ղրկուեցաւ անիկա ուր բժշկական այնքան հեղինակութիւններուն առջև փորձեց իր դեղը. և իրապէս ալ 2—3 օրուան մէջ ամէնէն հին պասուրը բըժշկեց՝ առանց ցաւի ու աղմուկի։

Դեղին ինչ ըլլալը չյայտներ այդ անձը որ կ'երեւի թէ իրեն պիտի վերապահէ, միայն առնուած տեղեկութիւններու նայելով, գործածածը փոշի մը և սպեղանի (մէկէմ) մըն է։

ԹԱԲԱԽՏԻՆ ԴԱՐՄԱՆԸ.—Տրամաչէն Եոնուս Զատէ Մուսթաֆա Ֆարգէ էֆ. աղերսագրով մը կը յայտնէ թէ թոքախտին դէմ ազդու դարման մը գտած է, սակայն հոն իր փորձերը կատարելու դիւրութիւններ չունենալուն կը խնդրէ որ իրեն ընծայուի այդ միջոցները։

Կայս. բժշկական վարժարանը հարկ եղածը պիտի անօրինէ այդ մասին։

ԵԷՏԻ ԳՈՒԼԷի Ցունաց հիւանդանոցին մէջ վարձքով դարմանուելու համար 30 հոգինոց բաժին մը պիտի շինուի։ Շինութեան ծախքին համար յիշեալ հաստատութեան դրամատունը ներսուն մէջ ունեցած դրամին 4000 ոսկի պիտի առնուի։

ՌՈՒՄԱՆԻԱ ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ.—Տօպրուճայէն անցնող ռումն պաշտօնական մը Մ. Բոյ, պուլկար զինուորներուն կողմէ ծեծուած և չարչարուած էր։ Ռումն թերթերը կը գրեն թէ, պուլկար զինուորներուն այդ ընթացքը յայտնող բոլոր թուղթերը հաւաքելով Սոֆիայի ռումն դեսպանին պիտի ղրկուի։

ԱՆԶԳԵՒ.—Երզնկայէն կը հեռագրեն թէ, տեղացած տեղատարափներէն կարգ մը վնասներ պատահած են թէ՛ հունձքերուն և թէ կենդանիներուն։

ՆԻԿՈՄԻԴԻԱՅԻ նոր խողակի բերքին ամուրդը սկսած է հինգշաբթի օրէն ի վեր, և մինչեւ հիմայ ծախուած են 1,800—2,000 օխայի չափ ապրանք։ 12էն մինչեւ 15—16 ղրշ. է տեսակին համեմատ։

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ.—Անցած ուրբաթ առտու Զէյմէի մէջ երկրաշարժի թեթեւ ցնցում մը զգացուած է։

ՔՕՆՔՕՐՏԱԹՕ.—Պոլիս Սուլթան Համամ, Հաճօրուլօ խանին առակ մանիֆաթուրայի և մետաքսեղէնի սնանկ հռչակուած Մոնահիմ-Միքիրոնի ընկերութիւնը քոնքորտաթօ մը կնքած է իր պարտատէրներուն մինչեւ 100ին 10ով։

ՁԵՂՇՈՒՄ.—Ֆիլօրինայի նախադատ առեանին նախագահի փոխանորդ Էմմէր պէյ, անդամ Քօթա աղա, աւագքարտուղար Ճէմալ և ոստիկան Մուսթաֆա էֆէնտիները իրենց պաշտօնին մէջ զեղծումներ գործած ըլլալուն, դատաստանի ենթարկուեցան։

ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ նախարարութիւնը դարձեալ պաշտօնավարել արտօնեց Մէրսինի առեւտրական դատարանին նախորդ նախագահ Ալի Բրիզա էֆ.ի։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՄԵԾ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ.—Քարահիարի նամակատան անօրէն Իպրահիմ Ալի էֆ. և փեսան Օսմ. Պանքային և ուրիշներու կողմէ իրենց յանձնուած դարմէն 1000 ոսկի գրպանած ըլլալով, ձերբակալուեցան և իրենց պաշտօնէն հրաժարեցուցուեցան։

ԽՌՎԱՐԱՐ.—Իբր խռովարար և հետեւաբար ոճրագործ ամբաստանուած Տիմիթրի Պաշուրարէֆ անուն ուսուցիչը 15 տարի բերդարգելութեան դատապարտուած էր Էնտիրնէի Վերաքննիչ ատենին կողմէ։ Այս վճիռը հաստատած էր նաև վճռաբեկ ատեանը։

ՄՆԱՆԿ.—Առեւտրական դատարանը առջի օր անանկ հռչակեց Բերա, Մեծ փողոց, Գալիֆօրլօ եղբայրներուն «Բրէնթան» վաճառատունը։

ՀՐՁԻԳ ՄԸ.—Եղեռնադատ ատեանը դատեց Սթրաթի անուն ածխավաճառ մը որ Բանկալթիի Պայքը փողոցին մէջ իր խանութը 70 ոսկիի ապահովագրելէ ետքը դեկտեմբեր 25ի գիշերը այրած էր։ Սթրաթի արարքը հաստատուելով, դատապարտուեցաւ մշանջենական տաժանակիր աշխատութեան։

ՅԱՒԱԼԻ ԱՐԿԱԾ ՄԸ.—Իզմիրի Մալթէզ թաղին Խտիվիէ պանդոկին տնօրէն Եօրղաքի Միհիրաքիի երկու աղջիկները 4 և 2 տարեկան, երբ կանթեղին քով կը խաղային, յանկարծ կանթեղը կը շրջի։ Մեծ աղջիկը կը փորձէ շտկել զայն. բայց բոցերը կը ծաւալին։ Տղոց կանչերուն վրայ, մայրը, և մեծ հայրը օգնութեան կը փութան։ Եանի աղջիկներէն պզտիկը գըրկելով դուրս կը տանի, և երբ ետ կը դառնայ, կը տեսնէ որ միւս աղջիկն ու մայրը բոցերուն մէջ են։ Հէգ մայրը, դաւակը փրկելու համար սենեակին մէջ գտնուած վերմակ, գորգ ևն. առնոր վրայ նետած էր, բայց այդ պահուն իր հագուստներն ալ բռնկելով, ինքն ալ զոհ գացած էր։

ՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՂԵՐ.—Ֆիլիպէի թնգարարանին մէջ խոշոր գողութիւն մը եղած է, և այս պատճառով անոր կարգ մը վարիչները հարցաքննութեան

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

ՎԱՆԱՑ տեղապահ Լիմի վանահայր Սահակ եպիսկ. Կարս գացեր է իր աղգականներուն մօտ, անկից պիտի դառնայ ուղղակի Վան։ Ն. Ս. Օծութիւնը հրամայած է Սահակ Սրբազանի թէ Վարագայ Վանուց վրայ մօտէն պէտք է հսկես յանախակի այցելութիւններով։

ԷՋՄԻԱՆԷ գրուած նամակ մը կ'ըսէ թէ Սրբազան կաթողիկոսը մեծ պատիւ ընծայեր է Սահակ եպիսկ. Բագրեւանդեանի որուն հետ երբ ձիով պատրաստ եղած էին Ն. Ս. Օծութիւնը աւելի երիտասարդ, աւելի քաջողջ կ'երեւար Սահակ եպս.էն։

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍՆԵՐՈՒ ձեռնադրութեան պահուն սովորութիւն է ծնրադիր երթալ մինչեւ խորան։ Ս. Կաթողիկոսը տեսնելով որ Սահակ եպիսկ. գիրութեանը պատճառով շատ կը նեղուի այս ծնկաչոք ուխտագնացութիւնը կատարելու արտօներ է զն. Սրբազնութիւնը բացառաբար քալելով երթալ։

ԱՄԱՍԻՈՑ առաջնորդ Ա. Արիստակէս եպիսկ. Վանքեան մայիս 27ին մեկներ է Ս. Էջմիածնէն և պիտի երթայ ուղղակի Ամասիա իր անդրանիկ պատարագն իր վիճակին մէջ մատուցանելու։

Ն. Սրբազնութիւնը ժամանակ մը իր վիճակին մէջ մնալէ վերջ, պիտի գայ Պոլիս և Պրուսա պիտի երթայ իր մայրը տեսնելու։

ԱՐԱԲԿԻՐի առաջնորդ Տ. Մուշեղ Վ. որ յօդացաւէ կը տառապէր հրաման ուղած էր Պատրիարքարանէ ջերմուկները երթալու համար։ Այդ նպատակով նախ Խարբերդ գացեր, ուր ութը օրի չափ մնալէ վերջ Տիարպէտակ են։ Ասոնցմէ Պիւվէյէվ անուն անձը զգալով որ զեղծումները մօտ օրէն մէջտեղ պիտի ելնեն, իր չարժուն և անչարժ կալուածներուն ամէնքն ալ ծախելով Ֆիլիպէէն փախած է։ Գողցուած հնութիւններուն արժէքը 500000 ֆր.ի կը հասնի։ Քննութիւններէն երեւան եկած է որ այդ հաստատութեան անօրէններէն մէկը 300 ֆր.ի փոխարէն խիստ թանկագին հնութիւն մը ծախեր է լուսամփոփի մը և ան ալ իր կարգին զայն դարձեալ այդ հաստատութեան ծախեր է 1200 ֆր.ի։

Ոստիկանութիւնը խիստ միջոցներ ձեռք առած է եղած զեղծումներուն բոլորն ալ երեւան հանելու համար։

ԽԱՐԲԵՐԱՑ ԿԻՆԸ.—Անցածները, Պոլսոյ և Սկիւտարի կողմերը, Հանիֆէ անուն կին մը ինքզինք պղտղտել և եղանիկ ձեւացնելով, քանի մը տուն այցելած և անցիները խաբած էր։ Այս խաբեբայ կինը դարձեալ մէջտեղ ելեր է, այս անգամ Գասըմ Փաշայի կողմը, և յայտներ է տուած մը60—70 դրուշի իրեղէններ շորթել։ Ոստիկանութիւնը այս խաբեբային կերպարանքին տեղեկացած ըլլալով, կը փնտռէ զայն։

ԱՌՋԻ ՕՐԸ Դալաթիոյ ոստար մաքսատան պաշտօնեաներէն Սիւլէյման պէյի կնոջ ոտքը Շուկայի մեծ դրան առջեւ շուն մը կը խածնէ ծանր կերպով։ Հէգ կինը նուազած վիճակի մէջ մօտակայ Կիւմիւշեան Լեւոն էֆէնտիի Սուլթանիէ դեղարանը կը տարուի ուր Տոքթ. Ատիլեան էֆ.ի կողմէ նախնական դարմանները ստանալէ վերջ իր քնակարանը կը փոխադրուի։

ՍԷՐ ԵՒ ՄԱՀ.—Պէպէքի մէջ Պալչըքցի Մօլլա Մէհմէտի 15 տարու գեղանի աղջիկը Էմմա, նախընթաց գիշեր թոյն խմելով անձնասպան ըլլալ կը փորձէ։ Մնողքն անոր տառապիլը տեսնելով, իսկոյն օգնութեան կը հասնին Տքթ. Տիգրան պէյը, որ նախնական դարմանները կ'ընէ։ Անձնասպանութեան շարժառիթը սիրային յուսախաբութիւն մըն է եղեր։

ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ»ՆԵՐՆ ԹԷՖԻՐԳԱՍԸ (52)

ՄԻԻՍԹԱՆԹԸԳԸՆ ԷՍՐԱՐԸ

ՄԻՍԷԼԼԻՏԻ

ԲԻԷՐ ՏԷԼԳՈՒՐ

Ջ.

ՎԱԼԻՏԷ ԻԼԷ ՆԸՇԱՆԼԸ

Նու անտէ Ալիս սէվտիեանի միւսոփա ֆիմէքտէն տէ չէքինիր իսի, չինքի մէրգումէնին արզուսը պիր կիւն նրշանլըսընը պէօեիւք բէտերինէ թաքիմ իտէրէք.

—Իյթէ սէվտիեիմ ատէմ պու տըր. մաղում օլուռը հալտէ, ալչագճասընա թէվգբի իսիմիշտի, լաքին պու կիւն մասումիեթի կիւնէշ կիպի զահիր օլտու. պապաճըղըմ, իյթէ սիզէ նըշանլըմը թաքտիմ իտիեորուս, տիմէք իսի։

Լաքին պու աքսի միւշանատէ օլունուեոր իսի։ Ասլա Ալիս Մագոիմին չէրֆինին գալտըրըլուպ էօնիւնէ աթըլմասընը իսթէմէտիեի կիպի, մերգումէ պու ֆիքիլտէ պիր շիւպհէ խանատ իտիլմէսինի կէօնիւիւ. իսթէմէզ իսի։ Հիչ պիր ֆարզիեաթը բիչը նազարա ալարագ, Մ. տը Շաթիլը Մագսիմ իչուն անճագ պիր տօթ տէեէ թէլագը իտէնէրտէն պաչագ, հիչ քիմսէեի տինլէմէեէճէեինի խապէր վերբէճէքտի։

Ճէմանը միւլագաթ եագլաչտրգճա, կէնճ գըզ՝ գալպիտէ տէրին պիր նէֆբէճ հրսա իտէր իսի. օնրա Ալիս մատամ Մարիանա կիտուպ, մերգումէ իլէ գօնուշմագ իսթէր վէ զիյնինէ անճագ պունը թէխայիւլ իտուպ, Նինաման պիր էհէմմիեէթլի իմտատ հրսա իտէրսի։

Մ. Տօգ տը Շաթիլ կէլմէտի։

Մարի օտա գարուսընտան իլէրիեէ պիր գաչ քէրբէ պաշընը սօգուպ, հանըմա՝ անանի վագիթըն բէք չաբուգ կէչմէքտէ օլուուղունը պէեան իթմէք իսթէր վէ մէրգումէեէ եիւրէեինտէքի թէէսիրի իթիրաֆ սըրասը կէչմիշ օլտուղունը անլաթմագ իչուն զիեատէսի իլէ իգտամ իթմէքտէ օլտուղունը կէօսթէրիր իսի։ Լաքին Ալիսին պէօյլէ սապրըսըզլըղը արթուպ, թէսքինէ միւգթէտիր օլմասընը պիր զէմանատ, պու նէվ պիր սէօզէ մանէա վէրմէեէճէեի պէտիրի տիր։

Մ. տը Շաթիլին վիրուտ իտուպ իթմէտիեինի անլամագ իչուն, պիր գաչ քէրբէ Մարիեի աչաղընա կէօնտէրտի։ Նիհայեթ մէրգումէ տօգթօրը՝ կէլտիեինի խապէր վէրտի։

Տը Շաթիլ Ալիսին օտասընա տուխուլինտէ թավրը սէրթ օլուպ, տէրունինտէ օլան մանգունիեթի ըզհար իթմէմէք գայտըյլա չալըշմագտա իսի. եիւզինտէ օլան էհէմմիեէթ վէ սէրթլիք ալէամթիլէրի մուվագգաթ ալէամէթլէրտէն իսի. չունքի տօգթօրըն եիւզինտէ հիչ պիր էսէր չօգ վագըթ տէվամ իթմէգ իսի։

Ալիս պու ատէմի բէտերիյլէ գօնուչուրքէն տահմա միւթէպէսսիւմ կէօրիւպ, չիմիքի միւթէէսիոթի հալինատէն իւրքմիւշ իսի։

Տօգթօր օտաես կիրտիեի վագթի, Ալիսէ տօղրու խըզլըճա իլէրլէեուպ վէ էլինի էյինէ ալտրագ, թէէսիրինի պէլի իթմէմէք իչուն սէսինէ մէթանէթ վէրմէքլիեի քէնտինէ ճէպիր իթմէքտէ օլտուղը անլայըլըեոր պիր հալտէ.

—Մաչալլահ. արթըգ քէսպը սըհէթ իթտինիզ, էյիսինիզ։

(Տեվամ)

Ս. ՀԱՑՐԱՊԵՏՆ Երուսաղէմի Տ. Սահակ Սրբազանին և նոյն միաբանութենէն Տ. Ներսէս Սրբազանին արքեպիսկոպոսութիւն չնորհած է և կոնդակներ ղրկած է Ս. Յակոբեանց վանքը։

Տ. ԵՂՐԱՍ վրդ. Սաչլեան որ ծաղկեայ փիլոն ստացած էր առաջին անգամ ըլլալով անցեալ կիրակի գործածել սկսաւ։

«ԻԳՏԱՄ»ի երէկուան թիւին մէջ հետեւեալը կը կարդանք։

«Պիէշիկի Հայոց առաջնորդ կէօմրիկեան Մովսէս եպսկ. Կիլիկիոյ կաթողիկոսական ընտրութեան համար Ամասիայի մէջ գումարուելիք ժողովին պիտի նախագահէ Հայոց պատրիարքարանին կողմէ։»

ԾԱՆՕԹ ուսուցիչ Մինաս էֆ. Մալեան արձակուրդի առթիւ Պարտիզակ Պոլիս եկած է, իր հետ բերելով Բարձրագոյն վարժարանին քանի մը ուսանողները։

ՌՈՊԷՐԹ Գոլէճի այս տարուան Հայ ընթացաւարտներն են, Պ. Պ. Լեւոն Քիրիչճեան, Օնենկ Արապեան, Արամ Պէօրէքեան, Զարեհ Ճէճիզեան, Բարսեղ Էսքէնեան, Մարտիրոս Բէխեան։

ՊԷԼԷՃԻ Տ. Յարութիւն քահանան որ Հալէպի մէջ տարուան մը բանտարկութեան դատապարտուած էր, Հալէպի Հայոց առաջնորդարանին յանձնուած է, հոն իր պատիժին պայմանաժամը լրացնելու համար։

ՊԱՐԻԶԱԿԻ ԲԱՐՁՐ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍԸ

Պարիզակէն տեղեկութիւն կուգան մեզ.—«Երեքշաբթի օր, կէս օրէն վերջ, տեղի ունեցաւ Պարիզակի Բարձր. վարժարանի ամավերջի հանդէսը, երկսեռ խուռն բազմութեան մը ներկայութեան։

Ներկայ էին «միւտիր» Սէֆէր պէյ, Թաղական Խորհրդոյ, Հոգաբարձութեան անդամները, ներկայացուցիչ մը՝ Կաթոլիկ հասարակութեան կողմէ, և բազմաթիւ ծանօթ անձնաւորութիւններ։

Հանդէսը բացուեցաւ Համիտիյէ քայլերգով, որուն հանդիսականները ունկնդրեցին ոտքի վրայ։

Վեց ընթացաւարտները, պարոնայք Սարգիս Զիլինկիրեան, Աբրահամ Կարապետեան, Երուանդ Միսքճեան, Յարութիւն Դասապեան, Թոմոսլ Գալյումճեան և Կարապետ Ճրկաեան կարդաւ խօսեցան իրենց աւարտական ճառերը, թուրքերէն, հայերէն, ֆրանսերէն և անգլիերէն լեզուներով։

Ցետոյ կատարուեցաւ մրցանակներու բաշխումը։ Իրենց կարգերուն մէջ մրցանակ ստացող Պարոնայք Հրանդ Կէօզիւպէօյիւքեան Ա., Նշան Դերձակեան Բ., Բենիամին Ճինկոզեան Ա., Պետրոս Ալեանաքեան Բ., Մկրտիչ Տ. Յակոբեան Ա., Կարապետ Կարապետեան Բ., Յակոբ Առաքելեան Ա., Վահրամ Հաճընլեան Ա. Հրանտ Խորխորունի Բ. մրցանակ։

Բարձրագոյն թիւի մրցանակը ստացաւ Արմենակ էֆ. Տ. Յակոբեանի որդին Պ. Մկրտիչ Տ. Յակոբեան։

Տոքթ. Զէյմպերս ընթացաւարտներուն ուղղուած իմաստալից ուղերձ մը խօսեցաւ և բաշխեց վկայականները։

Հիւրերէն ոմանք հրաւիրուելով՝ խօսեցան օրուան հանդէսին վրայ։

Հանդէսը փակուեցաւ դպրոցական երգին վերջին տունը երգուելով, և հանդիսականները մեկնեցան հաճելի տպաւորութեան տակ։

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՆՈՒԷՐ ՄԸ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏԻՆ

Մեզ համար՝ որ գեղարուեստը անունով միայն կը ճանչնանք, գեղեցիկ առիթ մը ներկայացած է հիմա, գեղարուեստական սիրուն արտադրութիւն մը վայելելու։ Մէկ քանի անգամ գրած էինք արդէն թէ, Զուհաճեանի Օլիմբիա Ռ-վ-ն-ը դաշնակի յարմարցուցած է ծանօթ երաժիշտ Յ. Սինանեան էֆէնտի և տպագրութեան յանձնած։

Երէկ տեսանք այդ սիրուն աշխատութիւնը որ համակ ճաշակ, արուեստ ու վայելչութիւն կը բուրէ։ Մեր՝ ամէնէն գնահատուած նկարիչը Ստեփան էֆ. Ակայեան, արուեստին պատիւ բերելու ասիճան նրբութեամբ գծագրած է կողք մը՝ որուն վրայ յաջող նմանութեամբ պատկերացած է Մայէրլինգ իր սիրուն դէմքով, գլխուն վրայ ու անարին քով ունենալով անբաժանելի քնարն ու ներշնչող մուսաները։

ՕԼԻՄԲԻԱՆ այս նոր ձեւին մէջ տպուած է 700 օրինակ միայն, որ 10ական դրուշի պիտի ծախուի և արդիւնքովը չիրիմ մը պիտի կանգնուի մեծ նուագապարդարին գերեզմանին վրայ։ Օլիմբիան իր այսչափ հրապուրիչ արտաքինով չիրիմ մէ արդէն, որ պատիւ կը բերէ անձնուիրաբար զայն պատրաստողներուն։ Վստահ ենք որ ողբացեալ մաեստրոին համակրողներն ու աշակերտները պիտի փութան քաջալերել այս ձեռնարկը, թէ գնելով և թէ ծախել չանալով Սինանեան էֆ.ի յարդարած նախերգանքը, որ երաժշտական տեսակէտով խիստ գնահատելի աշխատութիւն մ'է կ'ըսեն ձեռնհասներ։

Զուհաճեանի յիշատակին նուիրուած այս գեղարուեստական գործի մէջ աշխատութեան մեծ բաժին մը ունի Մմբատ էֆ. Բէսէճեան որ հսկած է ամբողջ գործին պատրաստութեան և կը ջանայ անձնուիրաբար առաջ տանել Օլիմբիայի վաճառումն ու չիրիմին գոյութիւնը ապահովել։

ՕԼԷՄԲԻԱ ՈՒՎԷՌԹԷՒՐ կը ծախուի Բերա երաժշտական գործիքներու վաճառական Պ. Սօթիրի Քրիսթիտոսի քով։

Սիրէ զը Բերա Ն՝ 122

Միւս բոլոր աշխատաղներուն նման Մ. Քրիսթիտոս ալ անձնուիրաբար կ'ընէ վաճառումը առանց չան սպասելու անկէ։

Կարդալ Առանձնաքոյժ Գ. Յովհաննէսեանի ազդը Դ. էջը։

ՍԱՐՐԱՖԻՏԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. Ուսմ. տիւն ազգ. գաբ.	29—½
» » էն եւրոքէք	29—02
» » էն աչաղը	28—39
Բուսմէլի չրմէնն. ազգմ. գբնտ.	113—
» » էն եւրոքէք	113—¼
» » էն աչաղը	113—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Բէյժի ագսիոնը Օս. վիր.	—
Սիկարէթ Ա.	0—19
» Բ.	—89
Թրամվայ	5—87½
Ժուքիանս	1—42½
Օպլիկասիոն Թրամվայ	490—
Ասիւրանս	3—40
Դարբօրպասիոն	0—08.6
Գումմէրսիալ	0—09.6
Լօրիօտ	73—
Պանգ Նասիոնալ տը Կրէդ	424—50
Թրանսվասալ	150—
Բրիթիշ Թանվիլսթը	498—
Անատոլը չբմ ագսիոնը	10—80

ԱԳՔԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ. տան	ղրշ. բր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108—05
Մէթալիք	102—50
Ինկիլիզ լիրասը	110—07
Ֆրանսզ ալթունը	87—26
Բօլ	90—
Գրէմից ալթունը	51—06
Գարպօն գայմէսի	8—57

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լմտարա 25 յունիս

Ինկ. էսկամը Ինկ. լիրասը	96—
Օսմ. էհամը գաբանաը	26—
» » Բ	28—12
« » Գ	52—
Օսմանլը Պանգասը	12—75
Մբսրը Տուչ. մութթահրտէ	108—63
Պուլկար իսթիքրազը	92—
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25—37½
Թրանսվասալ	6—06
Շարթրէթ	3—62

Բարիզ 25 յունիս

Ծրնս էսկ. 3%ֆր.	101—72
Եէնի Օսմ. էսկամը գաբանաը	26—70
Բուսմէլի չրմէնտրֆէրի	113—50
Օսմանլը Բէյժիի էսկամը	321—
» Պանգասը	572—
Գրիտի Լիոնէ	1054—
Իթալիա էսկամը	103—45
Բուիորիթէ Թիւրք	—
Օսմանիյէ	—
Տուան Օթօման	527—
Սբանեալ	81—42
Թրանսվալ	153—
Էժիբսիէն իւնիֆիէ	110—70
Շարթրէթ	93—

—

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	110—17
Բարիզ 3 այ վատէլի	22—80
Ֆիորէն Մանտա	81—77

—

Վիէննա 25 յունիս

Լօնտրա իւղերինէ գամպիո	240—
Բուսմէլի չրմէնտրֆէրի ֆր.	107—50
Օսմանլը Բէյժի ագսիոնը	294—

Պէրլին 25 յունիս

Բուսմէլի չրմէնտրֆ. (մարգ)	111—50
Լօնտրա իւղերինէ գամպիո	20—320

Կարդալ Դ. Երեսը Տիկին Հիւսէյնճեանի ազդը։

Կարդալ Տիրինկ վաճառատան ծանուցումը մեր չորրորդ էջը։

ՏԻՇՃԻ

Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

Բարիս տարիւֆիլիունընտան մէջ զուն

Պէյ Օղլու, Ճատտէի քէպիրտէ, Պօն-Մարչէ գարչուսընտա, Ն. 347

Մուսախլէյի՝ եագընլարտա Բարիսէն ավտէթ իթմիշ օլուպ, հէր տիւրլու տիշ աղրըլարընը թէտավի վէ եէնի պիր ուսուլ իլէ գուվվէթլի վէ բարլագ սունի տիշլէր տախի իմալ իտէր։ Պուտան մաստա, եէնի սիսթէմլէ տիշլէրի տօղաուրուր վէ թապրի չէնէ կիպի էյմէթի չէնէլէր եարար։

Ֆագըրլար՝ չարչէնպէհ կիւնլէրի սապտանտա էօղլէեէ գատար մէճճանէն թէտավի օլունուր։ 5—13

ՄԻԻՀԹԷՐԷՄ ՄԻՈԹԷՐԻԼԷՐԻՄԻԶԷ

ԿԻՐԶԷԼ ՊԻՐ ՀԷՏԻՅԷ

ՎԱՔՍԻՆ նամ սուսրզ եանան իտաբէ գանտիլի հէր եէրտէ սաթըլմագտա պը։

Հէր գուտիուեա պիր քէրրէ ալամէթը Ֆարիգամըզը թանըմագ իչուն, տըգգաթ իտինիզ։

Սթանպոլ մուհթէրէմ միչթէրիլէրիմիզէ թավսիյէ իթմէքտան օլտուղումուզ պու իտարէ գանտիլէրի՝ Ամսթէրտամտա վագը Մ. Վէրգօրտ վէ Զօնրն Ֆապրիգալարընտան կէթիրիմէքտէ տիր։ Այս պալմօմնտան մասմուլ օլտուգլարը կիպի, 6, 8 վէ 10 սաաթ միթէմատիկէն եանմագտա պը։

Պու գանտիլին ֆիթիլլէրի՝ էն եիւքսէք տէրէճէի հարարէթէ մուգավէմէթ իտէր վէ եաղլարը պօղուլմաղլար։

Հէմէ պունլարը եագմագ իչուն, սուեատա լիւզում եօգ պը։ Պու՝ էն պէօեիւք մուհասէպէտան պը. չունքի, սու՝ թէմիզլիեէ մանի տիր։ Պինանէն ալէյ, պու ֆիթիլլէրի սուսրզ պիր թապագ իչինէ գօյմագ քեաֆի տիր։ Եագըլընճա, պիրիւն կիճէ բարլագ պիր զրեա վէրիր վէ ասլա գօգու նէյր իթմէզ։ Ֆազլա օլարագ 24 գուտու եագտըգլարընը, կէթիրէճէքլէրի գուտուլար տէրունինտէ պուլունան վէ ուսուլը իսթիմալինէ տաիր օլան սարը քեաղըտարըյա իսպաթ իտէնէլէրէ կիւմիչ գաբլամալը վէ եախսու բէրուրէ վէ սիմի թաշը պիր էրքէկ գրավաթ իչինէի վէ եախսու գաստը իչինէի ինամ իտիլէճէք տիր։

Պիւթինմէմալիքը Օսմանիյէ իչուն, մէղքիւր Ֆապրիգանընն չիւպէսի՝ Բարաեանօքուլօ գուսմանեասը՝ Գուսմրու խանընտան Սթանպոլտա Սուլթան Համամընտա, Հաճօքուլօ խանընդէն իւսթ գաթընտա 29 վէ 30 Նիսէմբէրլու օտաւլարա նագլ իթմիշ տիր։ 23—26

Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԻ

Բէրա Մէնէ Փողոց Պօն Մարչէ ղէմաղ, 347

Բարիզէ նոր հասած ըլլալով հաստատած է իր դարմանատունը ի Բերա, ուր կը դարմանէ ամէն տեսակ բերնի հիւանդութիւններ և ակռաներ ըստ ամենավերջին դրութեան կատարելագործեալ գործիքներով։

ԶԲԻ ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ կարօտելոց համար Չորեքշաբթի օրերը առաւօտէն մինչ ցորեկ։ 25—13

Տէր և Տնօրէն
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ Ֆ. ԳԱՑՍԷՐԵԱՆ

ՉԿԱՐԴԱՑԱԾ ՄԻ ԱՆՑՆԻՔ

Արիւնը, ոսկորները, ջիղերը, ակռաները և մարդուս կազմուածքին ուրիշ մասերը որոշեալ քանակութեամբ ՖՕՍՖՕՐ կը պարունակեն որ մարմնոյն առողջութիւնը պահպանելով անդամներուն կանոնաւորաբար աշխատելուն կ'օգնէ։ Այս Ֆոսֆորը որ թանկագին է մարդկային կազմուածքին համար, շատ անգամ կը քիչնայ հիւանդութեանց պատճառով և այն անձը որ կորսնցուցած է մարմնոյն ֆոսֆորը, տեսական տկարութեանց կ'ենթարկուի։ Արիւնը կը տկարանայ, ջիղերը կը թուլնան, ծունկերը կը կտրին, ամբողջ մարմնոյն և գլխաւորաբար ուղեղին մէջ յոգնութիւն կը զգայ, սիրտը կը տրոփէ և դեռ այս կարգէ շատ մը անհանգստութիւններէ կը տառապի։

Կորսուած Ֆոսֆորը կրկին արեան մէջ մտցնելու և զայն զօրացընելու համար, բժիշկներ երբ հնարք մը կը խորհէին, այս տարի Բարիզի առաջնակարգ քիմիագէտ Պիլեօն՝ Օ վօ Լէսիթին Պիլեօն անուամբ դեղ մը հրնարեց որ կորսուած ոյժը կատարելապէս կը մտցնէ արեան մէջ, ջիղերը-ոսկորներն ու մարդուս կազմուածքը կը զօրացնէ, և մարմնոյն դիւրաշարժութիւն կուտայ։ Անոնք որ իրենց ուղեղն ու մարմինը յոգնեցուցած են, անոնք որ զեղծումներու պատճառով անկարողութեան մատնուած են և վերջապէս անոնք որ ոյժի պէտք ունին, անհրաժեշտ է որ Օ վօ Լէսիթին Պիլեօն Օ vo-lécithine Billon առնեն։ Օ վօ լէսիթին Պիլեօնը որ ամէնէն ազդու դեղն է շաքարախտին, ընդունուած էր Ֆրանսայի բժշկական Ակադէմիէն և կը ծախուի մեծ դեղագործներու ու դեղավաճառներու քով։

ՄԵՔՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԵՒ ՅԵՐԵԿՆԱՑ

Գալաթիա, Մէօհիւրտար, Բիզալիէ փողոց, թիւ 16

ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ ԵՒ ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆ՝ ԵՐԿՍԵՌՈՒՄՈՒՆԱՐԱՆ ՄԻԱՅՆ ԱՂՋԿԱՆՑ

Վարժարանիս 38րդ տարեշրջանը կը սկսի մայիս 1, Դշ. օր։

Գործնական եղանակաւ և դիւրաւոյց մեթոտներով կ'աւանդուին, գիտութիւններէ զատ, Հայ. Ֆրանս. Անգլ. և Թուրք. լեզուները, նաև ձեռարուեստք եւ երաժշտութիւն ձայնական ու գործիական։ Մասնաւոր հոգածութիւն՝ աշակերտաց մէջ լաւ նրկարագրի կազմութեան և բարեկրթութեան։ Դիշերօթիկները կը վայելեն ընտանեկան կատարեալ խնամք և հանգստաւէտութիւն՝ առողջապահիկ պայմաններու մէջ։ Ֆրանսերէն խօսակցութեան մեծ փոյթ կը տարուի։

ԳԱՒԱՌՆԵՐԷ, վարժուհիի խնդիրը միանգամ ընդ միշտ լուծելու համար, գաւառային վարչութիւնք կարող են ուշիմ աղջիկներ զրկել, այս վարժարանին մէջ դաստիարակուելու և ապա իրենց ծննդավայրին մէջ իբրեւ վարժուհի ծառայելու համար։

Բանակցութեան համար դիմել առ Ց. Դոկ. ՓԱԼԱԳԱՆԵԱՆ, Տեսուչ վարժարանին։ 50—16

ԿԱՐԱՊԵՏ ՇԻՆԱՍԻՐ ԷՖԷԼՏԻ

ՓԱՍՏԱՓԱՆ

Կառավարութեան մօտ Եուսուֆ օղլու խանը, Ն. 18 ԻԶՄԻՐ,

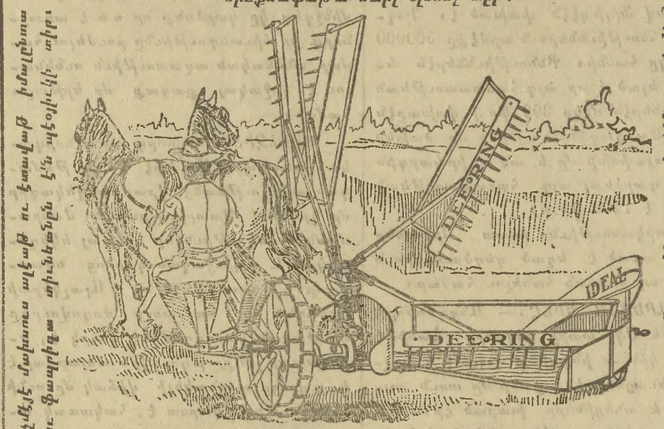
Այս ծանօթ փաստաբանն որ ակից առաջ Գրգաղամ հաստատուած էր, այս անգամ իւր գրասենեակն փոխադրած է Իզմիր Եուսուֆ օղլու խանը։ Կը տեսնայ ամենայն սուտ գործեանք, օրէնքի սահմանին մէջ, ամէն դատական, վաճառականական գործեր թէ Հուգուգի, Թիճարէթի Շերիյէ և թէ ամէն պաշտօնական սենեակներու վերաբերեալ գործողութիւնք։ Կը յանձնարարենք յիշեալ էֆէնտին յարգոյ հասարակութեան։

ՏԻՐԻՆԿ

ՊԻՂՄԷԷԷ ՄԱԽՍՈՒՍ ՏԻՐԻՆԿ ՆԱՄ

ԱԼԷՆԱԹ ՈՒ ԷՏԷՎԱԹ

Պու ֆապրիգա՝ Բարիզին 1900 Էքսբոզօսիօնունտա 23 միտալեա իլէ 16 պէօյիւք միւքեաֆաթա նաիլ օլմուշ տը։



Պիտիէ մախսուս ալէթի ու էսապաթ իսլանտա պու ֆապրիգա տիւեանցն էն պէօյիւկ տիր։

Տիրինկ գարտիրմագ իչուն ալէթ ու էսապաթ իսլանտա ամէն տարի գէնիշ ալէթ մէյտանա գէլիր։

Եալնըզ Ամերիգատա 12,000 ածէնտէնէն պաշա 9,000 ամերիկ վար տը։

1901

Իյիթ եէնի պիր սարբա տուխում էյլէտիք։ Միրուր իսէն զէման՝ չիմտի եէուզ սէնէյի կէյմիշ, պլնանէն ալէյէ վուգուսթը թարիխյէէ սրբասընա գայտ օլունմուշ տը։ պու տէվրին թէրագգիյեաթը՝ ալէյ ումում չաեանը հայրէթ պիր սէրէճէաէ տիր։ Մաքինա մարիֆէթի իլէ պիչմէք ֆէվգ էլատէ պիր թէթէրագգը տեսիլ մի։ 1858 սէնէսինտէ «Մարչ» նամ թրրան մաքինասընին իճատնտան պէրու պու անէ տէկին սանսաթը մահիմմի մէգպուրէտ կէրէք Ամէրիգատա վէ կէրէք տիւնեանդն հէր պիր թարաֆրնտա էն միհիմմ պիր մէվգը թուիմուշ օլան ֆապրիգա՝ Տիրինկ վէ գումբանիաստ օլուպ, իսլ էյլէտիեի մաքինալարը սաթուն ալանլարրն հատտ ու հիսապը եօգ տը։

Իսթէեէնլէրէ գաթալոկ տէֆթէրիմիզի մէճճանէն կէօնտէրիրիզ։ Մէգքիւր տէֆթէրտէ պիչմէեէ մախսուս

«Իտալ Տիրինկ» նամ տէմիթ իթմէ	«Իտալ Տիրինկ» նամ թրրան
» » օրագ պիչմէ	» » » թրրմըզ

կիպի միւխթէլիֆ իւլ ճինս մունթազամ մաքինալարըմըզըն բէսմէլերի մէվճուտ վէ իշպու մաքինալար՝ միպալաղասըզ վէ ճիտտի սուրէթտէ թարաֆըմըզտան թարիֆ իտիլմիշ տիր։

Պու մաքինալարրն եէկնանէ տէքօզիթօսը՝ Տէրսատէթտէ կալաթատա Գէորգ պէյ խանընտա 1, 2, 3 Ն՝ ը մաղազալարտա, Մ. Միհանէյ Նովէլ վէ գումբանիասը տը։

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ ԿԵՐՈՆՆԵՐ

Տ-ԻԿԻՆ Պ. Մ. ՀԻՒՍԷԻՆՃԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՀԱՐՍԱՆԵԱՑ ՄՈՄԵՐՈՒ ԶԱՐԴԱՐԱՆԱՑ

Կ. Պոլիս, Զաքմաքճըլար եօգուշ, Մեծ Նոր Խանի մէջ, վարի յարկ, Թիւ 47։

ՆԱԽԿԻՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՄԵՍՐՈՊ ՀԻՒՍԷԻՆՃԵԱՆԻ

ՀԱՐՍԱՆԵԱՑ ՄՈՄԵՐՈՒ փառաւոր զարդարումներովը ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ եղած սոյն վաճառատան մէջ պատրաստ կը գտնուին ամէն տեսակ մետաքս երիզ, լէմոն ծաղիկ, կրլանդ, քողք, ձեռնոց, մնտուկ, արծաթապատ ափսէ և միրուսթեան հագուստ։

Անգամ մը կ'արժէ այցելել սոյն վաճառատունը տեսնելու համար ապրանաց տեսակի ճոխութիւնն ու գեղեցիկութիւնը, և շատ մը ՖԱՆԹԷԶԻ ձեւեր մոմի կապուածներու որ ամէնէն դժուարահաճ իսկ կրնայ գոհացնել։

Մասնաւոր յանձնարարութիւնք կը կատարուին խնամքով և ճշդապահութեամբ։

ՊԱԼԳԱՆ

ՍՕՖԵԱՏԱ ՄԻԼԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ՇԻՐՔԷԹԻ

ԵՐԿԱՅԷ, ԻՆՔԻՑԱԹ, ԹԷՄԻԼԱԹ ՅԻ. 7500000

1899ատ մէրի իւլ էճրա էսմիւր սիկուրթասը պէէլի ֆրգ.	19,534,276
» » եանկրն » » »	460,267,203
» » բրիմի » »	1,433,965

Էօմէր Էֆէնի վէ չօճուգլար իչիւն միթէարի չէրսաթի իւլ սիկուրթա ագտ իտէր

Եանկրն ֆրէնգ հէր նէվի պինա վէ էչեա իւղէրինէ սիկուրթա ագտ իտէր։

Նէֆէյսի ֆալաբրէնա ֆրէնգ մալ, եվրագը նագտիյէ վէ վաքոր սիկուրթալարը գագուլ իտէր։

Հիսէսատարանա՝ 1896ատ 18½%, 1897աէ 18%, 1898աէ 18%, 1899ատ 16% թէմէթթիւ թէվզի իթմիշ տիր։

Շերքէթին Պանքէրլէրը	(Տէրսատէթտէ Գրէտի Լիոնէ,)Լոնտրատտա Անկլօ Աւստրիան Պանգ, (Սօֆեատտա Պանդ Նատիոնալ Պիլկար։

Թաչրալար իչիւն միստահտ վէ միթէպէր քէֆալէթլի ամէնթլէր արանըլըյոր

ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ

Գալաթա Մէրթէպանի սոգագ, Ճէտիտ խան

ՄԱՄՈՒԼԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԵԷՄԻԶՏԷՆ ՀԱՄԻՏԻՅԵԷ ՖԷՍԼԷՐԻ

Սայէի Շահանէտէ Սթանպոլտա Ֆէրիքէօյունտէ թէէսիս իթմէկիմիզ «Համիտիյէ» ֆէս ֆապրիգասը մամուլաթը՝ եվրոբա մալլարընտան գաթ գաթ իսթիւն վէ մէթին վէ զարիֆ օլտուղը կէպի, ֆիյաթնա տա էվվէն պուլունտուղը ճիւճիւլլէ. տախիլ մամուլաթըմըզնն ռէվաճընը թէէմին իթմէք արզուսընտա պուլընան միւհիմէրէմ էհալիմիզի էզճէր ճիւճէ մէնուն իթմէքտէ տիր. էսասէն մագասատըմզ միւլի սէրրոչըմըզը տախիլէն իսալ իթմէքէճնէպիլէր իհթիյաճատան վարէմէ գալմագ նօգթալարընա միւնասսիր օլուպ, պու էմէլին հուսուլի իսէ, եվրոբա մալլարընա հէր վէճհէլէ բիւճանիյէթի պիթթէճրիւպէ սապիթ օլան իչպու մամուլաթը տախիլիյէմիզէ էհալիի քիրամէն լայզդ օլտուղը տէրէճէտէ բաղպէթ պուլուրմալարընա միւթէվագգիթ տիր. չայանը իթթիխար պիր ճիհէթ տախի ֆապրիգամըզ վուգուպ ուլան սաթրչտան 100 տէ 2 սիսի էազիմը տասրը Շէհրիյարիտէն օլան Հիճազ չըմինտրֆէրինէ մաէլմէմունիյէ թէրք իթմիշ օլտուղու կիպի, Տար իւլ Աճէղէյէ 450, վէ Պրուսա Համիտիյէ Սանայի մէքթէպինէ 150 ատէտ մարիւսիլ ֆէս իտտա իթմէք սուրէթիյլէ տէ իպարազը համիյէթէ մուվաֆֆագ օլմուշ տը։ Իչպու ֆէսլէր եաղմուրտան թէրտէն պօզուլմատըզը կիպի, գալըպ տախի իսթէմէզ. բուլանան ֆէսլէրին աթէչէ կէօսթէրիմէյէրէք գուրուլուրմասը իհթար օլունը։

Չէյրտակ մուհարրէր մահալլէրտէ բիւսկիւսիզ օլտուղը հալտէ, մագթու ֆիյաթլարա սաթըլմագտա տը։

Իչի թիպէթլի զայէթ գուլլանըլան ֆէս՝ պէհէրի 5 ղշ.,

Իչի հասրրը զայէթ գուլլանըլը ֆէս՝ պէհէրի 8 ղշ.,

Իչի իքի գաթը զայէթ գուլլանըլը ֆէս՝ պէհէրի 10 ղշ.,

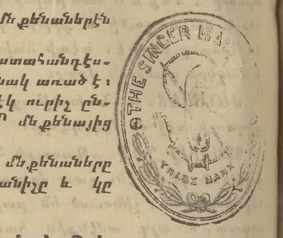
Իչի աթլասը զայէթ գուլլանըլ ֆէս՝ պէհէրի 13 ղշ.։

Մանալը ֆիւրուխթը. — Սթանպոլտա Համիտիյէ ճատտէսինտէ Քիչիք Իսմաիլ Բաշա խանը պիրնտա Ն. 17, Տիւրէքլէր արաբնտա Ն. 71, Ազսէրայտա Եէնիկ Թուլումպա մէյտանընտա Ն. 101, Շիշլիտէ Օսման պէյ կազինոսը հիվարընտա Ֆապրիգամըզ թանթմտա, Պէշիքթաշտա ճատտէի Քէպիրտէ Տօգթ. Գրիսեան էֆէնդի խանէսի թանթընտա վէ Իւսքիւտարտա չարչուլի քէպիրտէ 44 նիմէրօտա վէ Պալատ իսկէլէսինտէ 3 վէ 5 Ն՝ ը մաղազալարտա սաթըլմագտա տը։

Ֆէսլէրիմիզ գէրբլուպ պօզուլմուղը թագարիտէ չիւպէլէրիմիզին հէր Ն. կըսընա միւրաճաաթ օլունուրսա, եէնի պիր ուսուլտէ մէճճանէն գալըպլանաճաղը միւհթէրէմ միւշթէրիլէրիմիզէ իլան իտէրիկ։

ՍԻՆԿԷՐ

ՃՇՄԱՐԻՏ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ՝ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՆ ԵՆ ԲՈՎԱՆԴԱԿ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷՋ



ՍԻՆԿԷՐԻ ընկերութիւնը իր հռչակաւոր մեքենաներէն մինչեւ ցարդ 18 միլիոն մեքենայ ծախած է։

ՍԻՆԿԷՐԻ ընկերութիւնը զանազան արուեստանոցներուն մէջ 4004 աւելի շքադրամ և պատուոյ մրցանակ առած է։

Սոյն անուն յայտնութիւնը զորս և ոչ մէկ ուրիշ ընկերութիւն կարողացած է ձեռք բերել, ՍԻՆԿԷՐ մեքենայից գերազանցութեան արդիւնքն է։

Կեղծերէն զգուշացէք. Սինկէրի ճշմարիտ մեքենաները կը կրեն իրենց վրայ դիմաց գետեղուած յատկանիշը և կը ծախուին միմիայն ի վաճառատանց

Ժ. ՆԱՑՏԼԻՆԿԷՐԻ

ՀԱՅԹԱՑԹԻՉ ՎԵՀԱՓԱՌ ՍՈՒԼԻՈՆԻՆ, ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԱՐՔԱՅԻՆ, ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ԻՇԽԱՆԻՆ, ԵՒԼՆ.

Արեւելքի համար ընդհանուր վարչութիւն, Բերա, Գումպարաճի փողոցին անկիւնը գտնուած չէնքը։

Վաճառատունք ի Պոլիս՝ Բերա, Մեծ փողոց, Կալաթա Սէրայի Լիսէին դիմաց։ Գալաթա՝ Գարտէշ թրամվէյի կայարանին դիմաց։ Պոլիս՝ Սուլթան Համամ և Սուլթան Պայազիտ։ Մասնաճիւղ՝ գաւառաց բոլոր քաղաքներուն մէջ։

Տ՝ ԿԱԼԻՆՕՍ

ԿԻԶԼԻ ԽԱՍԹԱՂԷԳԼԱՐ ԹԱՊԻՊՐ ԽՈՒՌՈՒՍԻՍԻ

Կալաթատա Սանտրգճըլար Ճատտէսինտէ 97 նիմէրօլու թէտավիխանէսինտէ խասթալարը գտպուլ վէ թէտավի իտէր։ Պէլ սօղուգլուղունուն էն չէտիտ վէ էն միւզմին հալինտէ վէ օնտան տօլանը զուտուր իտէն պիր չօգ իտարար եօլու իսլէթլէրինի միւթէէհիր պուլունան տօքթէօր ԿԱԼԻՆՕՍ՝ էն եէնի վէ ալեա ուսուլ իլէ, հիչ ազրը հիսս իթտիրմէքսիզին, ազ միւտտէթ զարճրնտա թէտավի իտէր։ Թէրէտիւտ իտէնէլէրտէն՝ իւճրէթի խասթալըգլարընը չիճարընտան սօնրա ալընապիլիր։

ՖՐԷՆԿԻ Ղաեէթ եէնի վէ եվրոսօն ուսուլ իւզրէ, Ֆրէնկի խասթալըղընը թամ մուվաֆֆագբյէեթլէ թէտավի իտէր։ Հէր կիւն սաաթ 4-էն 10ա գատար Կալաթատա Սանտրգճըլար Ճատտէսինտէ, Գարագուշ օթէլի գարշըսընտա ամպաճը տիրբանը իւզէրինտէ, 97 օմէրօլու թէտավիխանէսինտէ պուլունուր։

Գ. ԷՐՄԷՆԱԿԻ ՎԷ ՇԻՐԷՔԵԱՆԸ

ՊԷՕՅԻՒԲ ԷԼՊԻՍԷ ՏԷԲՕՋԻԹՕՍԸ

Սթանպոլտա Սուլթան Համամընտա Թօքալեան խանընտա Ն՝ 24

Էլպիսէ մաղազալարը միսանընտա էն եակի վէ էն զիեատէ էմիսիէթի վէ չէօհրէթլի օլան Թօքալեան խանընտաքի էլպիսէ մաղազասընընն էակի նամ վէ չէօհրէթ վէ իւնվան վէ մէքթանը ասլա թէպտիլ օլունմամըզ օլտուղը կիպի սահիպ վէ մուէսսիսի Գ. Էրմէնեան պիր գաթ տահա ինդիրաթ վէ իհթիզամը իտարէթի իսթիքամէթ իլէ միւթիխիր տիր։

Թօքալեան խանընտաքի մաղազա միւստահտէմլէրինէն պազրլարընընն ճիվարտա մուխթէլիֆ իսիմլէր իլէ միւճէտտէէն ալտը օլտուգլարը կէպիսէ մաղազալարընն՝ Թօքալեան խանընտաքի էլպիսէ մաղազասը իչ ասլա վէ զաթան իչթիրաք վէ միւնասիպէթ վէ իրթիպաթլարը օլտասընընտան, միւհթէրէմ միւշթէրիլէրիմիզին իզթալ օլունմաեարագ Թօքալեան խանընտաքի էլպիսէ մաղազասընա միւրաճաաթ իթմէլերի թավսիյէ վէ իլան օլունուր։

ՅԻԵԱԹ ՄԱԳԹՈՒ

)(220)(

ԹԵՐԹՕՆ «ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ Է ՖԷԲԵԱՐ»Ի

ՔԱՍԻՄ

ԺԱՌԱՆԳՈՐԴԸ

ԶԱՒՈ ՏՈՀՄԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԻՑ

ԵՐԿՈՐԴ ՄԱՍ

ԺԵ.

Պառաւին աղջիկը սակայն ընաւ պատուոյ հակառակ ընթացքի մէջ չէր գտնուեր. թէև սէր ալ չէր ցոյց տար ամուսնոյն։ Վերջապէս ընտանեկան յարկը դժոխք էր դարձած երկու կողմին ալ համար և կռիւը անպակաս էր ամէն օր։ Առաջները ամուսինը համակրանք կը ցուցնէր ոսկերիչին և գաղտնաբար կը խնդրէր որ կարեւորութիւն չտայ մօրը չատախօսութիւններուն, բայց հետզհետէ անհամաձայնութիւնն այնչափ առաջացաւ որ էրիկ կնիկ չաթաթներով իրարու հետ չխօսիլ սկսան։

Կարապետ չատնոց զղջացած էր և բանը գործը երեսի վրայ ձգած, միջոցներ կը փնտռէր այս փորձանք զոքանչէն ազատելու։ Հին գաղտնապահութիւնը չի կար այլևս ու առաջին անգամ բարեւ տուած մարդուն, կը սկսէր պատմել զոքանչին ստորնութիւններն ու գձձութիւնները։ Միւս կողմէ պառաւն ալ կատարելապէս զինուած՝ փեսին դէմ, մէկ դուռը կը բանար մեկալը կը գոցէր «աղջիկիդ դրսեցիի մի՛ տաք. ծովը նետեցէ՛ք, փեսիս ձեռքէն քաշածներս տեսնաք կոր» կ'ըսէր ու մտացածին զրպարտութիւններով կ'ըսկսէր բամբասել, պախարակել զայն։

Ոսկերիչը բարեկամներու խորհուրդով Պատրիարքարան դիմեց և խնդրեց որ այր և կին բաժնուին զոքանչէն ու առանձին ապրին, այս դիմումս սա արդիւնքն ունեցաւ որ իրիկուան երբ տուն դարձաւ, այլևս դուռ բացող չեղաւ իրեն և կէս ժամի չափ պարապ տեղը դրան առջեւ կենալէ և ամէն միջոց գործադրելէ ետքը, բարեկամ դրացիի մը տուն միայն յաջողեցաւ ապաստան գտնել։

Այս ամէնուն հակառակ, ոսկերիչը չէր կրնար լքանել կինը, անոր համար որ մայր ըլալու վիճակին մէջ էր ան և զաւակը ամէնէն նուիրական բանն իրեն աչքին աշխարհի մէջ։ Այն թուականներուն հիմակուան չափ ճընդհանրացած չէր ամուսիններու բաժանումը, պառաւին այս գայթակղական արարքը յոռի տպաւորութիւն ըրաւ ամբողջ ծանօթներուն ու դրացիներուն վրայ որոնց ստիպումին հետեւանքով իրը թէ հաշտուեցան և կարապետ աղան կրկին իր բնակարանը վերադարձաւ։

Այս զիջողութիւն աւելի ոյժ տուաւ պառաւին՝ փեսին վրայ տիրապետելու. ուստի հաշտարարներուն մեկնումէն ետք.

—Աս հեղու խելքդ գլուխդ եկաւ իշալլահ, ըսաւ, գացիր պարտեցա՛ր, պարտեցար, տեսար որ ասանկ տուն չի կայ նէ եալվար եղար եկար։

—Մայրիկ ալ հերիք չէնեէիդ տաս, միջամտեց աղջիկը այլ ևս չի կրնալով համբերել մօրը ամբարտաւանութիւններուն, թող որ չէնք չնորհք նստեր ենք նէ նստինք, կէնէ մի պալաեեր։

—Ի՞նչ կ'ըլլաս կոր քա ճատը, ուստող ուրացող կատո՛ւ, գոչեց պառաւը կրակ ու բոց կտրելով, քա ես քեզի չափ չգիտեմ փեսիս հետ վարուիլը, չէ նէ չեմ կրնար վայելեցնել դիմաս կոր, ես ձերին ազէկութեան համար է որ գէշ մարդ կ'ըլլամ կոր նէ, փեսաս ճարիլ է գէշ խրատ տուողներ կ'ըլլայ անոնց խօսքին չի հաւատայ տէ, խելքը միտքը տանը վրայ ընէ տէյի ամէն օր չանչան կ'ընեմ կոր, չէնէ ինձի ի՞նչ։

—Հա ամմա, ալ ամէն օր, ամէնօր չըլլար ադ խրատը, օր մ'ալ թող որ կռիւսիզ անցունենք։

—Բա ինձի չես ուզեր կոր նէ, ես երթամ տէ կռիւ մ'ընէք։

Կարապետ այս ջղային կնոջ ձեռքէն զզուած, չէր գիտէր ինչ ընէր, հիմա որ կինը քիչ մը համակրութիւն կը ցուցնէր, գործը ուրիշ գոյն առաւ և Ջատուկը սկսաւ հեռանալու փորձեր ընել, ինչ որ հաճելի պիտի չըլլար աղջկան և դարձեալ անհամաձայնութիւնը ծայր պիտի տար էրիկ կնկան միջև։ Ոսկերիչը տան մէջ խաղաղութիւնը հաստատելու մտօք, թախանձեց զոքանչին որ ներէ աղջկանը, և այսպէսով մէկ քանի ամիս ևս աղէկ գէշ քաշքշուեցան մինչեւ որ ծնաւ իրենց անդրանիկ զաւակը։

Մննդաբերութեան օրերը հոգին հանեց պառաւը փեսին, որ կատարեալ համբերութեամբ դիմացաւ առանց ձայն հանելու, որպէս զի աղացման ամուսինը չյուզուի անկողնին մէջ։ Արդէն մանուկը ամենէն մեծ սփոփանքն էր հօրը, որ ալ վարժուած՝ զոքանչին ստորնութիւններուն, զաւակովը կը մխիթարուէր և կը յուսար որ անիկայ կրնար մեծ կուսակից մը ըլլալ իրեն համար։ Բայց մանուկին հետ մտահոգութիւնները փոխուեցան խեղճ ոսկերիչին, ողկը հազիւ եօթն ուրթ ամսու եղած, քիչ մը լալ կամ թղկալ սկսելուն պէս, զոքանչը դուռ կ'ելլէր և սիմիթին, հէլվահին և ուրիշ վաճառորդներն իրար անցընելով, անոնցմէ գնումներ կ'ընէր ապառիկ, ամէն շաբաթ տասը քսան ղրուշի չափ վճարումներ ընել տալով փեսին որ արդէն ճնշուած էր անոր քմահաճոյքներուն տակ։

Ցարիները փոխանակ մեղմացնելու աւելի ևս կը գրգռէին զոքանչին հրբէշութիւնները որոնցմէ ոսկերիչը զզուած, որոշեց վերջնականապէս գըլուխն առնել հեռանալ Պոլիսէն ալ տունէն ալ ու անգամ մըն ալ չխորհիլ ոչ ամուսնոյն, և ոչ ալ զաւակին վրայ, որոնք երկու հատ էին հիմա։

Կարապետ սաստիկ գրգռումի պահուն տուաւ այս որոշումը և խանութին ամբողջ գոյքերը ծախելէ ու դրամի վերածելէ ետքը, օր մ'ալ գաղտագողի շոգենաւ նստաւ ու նախ մէկ քանի օր Իզմիր մնալէ ետքը, Եգիպտոս անցաւ ուրկէ ուրիշ ընկեր մ'ալ ճարելով, անոր հետ մինչեւ Հնդկաստան գնաց և Պոմպէյի մէջ կուսակցի քարտուղար Գրիգորեանցի հանդիպելով անոր շնորհիւ գործ հիմնեց։ Մինչ այս պատմութեան ժամանակ Ֆրիդոյեանցի առեւտրական տան ներկայացուցիչն էր Պոմպայի մէջ ուր ինչ ալ քսան հազարի մօտ ոսկի դիզած էր։

Կարապետ աղան թէեւ գիտէր որ Գրիգորեանց Պոլիս կը գտնուի, բայց երբեք մտքէն չէր անցըներ որ անիկա իր ամուսնոյն հետ տեսակցած ըլլայ, ուստի երբ հեռագիր ստացաւ անպատճառ Պոլիս գալու, չկրցաւ դուշակել այս հրամանին պատճառն և սկսաւ ճամբու պարասստութիւն տեսնելով հանդերձ, մտատանջ խորհիլ։ Անհրաժեշտ կարգադրութիւններ ըրաւ, գործերը յանձնեց ու շոգենաւ նստելով յաջող ճամբորդութեամբ մը Պոլիս ժամանեց։

(Շարունակելի)

ՀԱՅ ԱՆՏՈՒԿՃԻ ՀԱՐՍՆԻՔԻ

ՄԱՔՍՈՒՏ ԳԸԼԸՃՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Էսկի-Զապթիյէ

Ճամբորդներու համար	5%	զեղչ
Ամուրիներու »	10%	»
Աղջիկներու »	50%	«

ԶՈՒՐՍ ԱՆԳԱՄ ԿԱՐԳՈՒՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ